

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 23

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 23 - 249

Bern, Mittwoch 29. Januar 1975
Berne, mercredi 29 janvier 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 23 - 29. 1. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 274 377-274 391.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der EFTA-Handel im Oktober 1974. - Les échanges de l'AELE en octobre 1974.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. fed. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications, à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter den früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unzureichender Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfändetitel auf dem Liegenschafts des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfändetitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mischschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénommé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; Ord. del Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrerle, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(15¹)

Gemeinschuldner: Mani Roman, geboren 1934, von Diemtigen BE, Messerschmied, Seestrasse 101, Zürich 2; Inhaber der Einzelfirma «pro export Roman Mani, Gestaltung und Bau von Messe- und Ausstellungsständen etc., Seestrasse 101, Zürich 2.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Dezember 1974.
1. Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. Januar 1975, 15 Uhr, im Bahnhofbuffet Enge, 1. Stock, Tessinerplatz, Zürich 2, Eingabefrist: bis 7. Februar 1975.

8002 Zürich, den 8. Januar 1975

Konkursamt Enge-Zürich
Bederstrasse 28
R. Heusser, Notar-Stv.

Kt. Zürich

(14¹)

Gemeinschuldnerin: Dobag AG, mit Sitz in Zürich 8, Feldeggstrasse 43, Büro und Fabrikation an der Steinentischstrasse 5, Zürich 2, Vertretung ausländischer Fabrikate sowie Import und Export von Textilwaren.

Datum der Konkurseröffnung: 26. November 1974.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. Januar 1975, 14 Uhr, im Restaurant Drei Linden, Seefeldstrasse 124, Zürich 8.
Eingabefrist: bis 10. Februar 1975.

8034 Zürich, den 8. Januar 1975

Konkursamt Riesbach-Zürich:
R. Weber, Notar-Stv.

Kt. Zürich

(20⁵)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: Hydratec AG für Hydraulische Konstruktionselemente. Im Chrummacher/Industriestrasse, Hegnau-Volketswil, Post 8603 Scherzenbach.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Januar 1975.
Die Art des Verfahrens wird später publiziert.

8600 Dübendorf, den 28. Januar 1975

Konkursamt Dübendorf

Ct. de Berne

(21³)

Failli: Lüthi Hans Rudolf, 1945, restaurant de la Raissette et produits en polyester, à Cormoret, actuellement domicilié à 2603 Pery.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 janvier 1975.
Première assemblée des créanciers: Mardi 25 février 1975, à 14.30 h. à l'hôtel de la Clef à Courtelary.
Délai pour les productions: 29 février 1975.

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate de l'actif aux enchères publiques ou de gré à gré.

Si la première assemblée des créanciers n'est pas constituée, et si la pluralité des créanciers ne s'y déclare pas opposée d'ici au 24 février 1975, la proposition précitée sera considérée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

2608 Courtelary, le 29 janvier 1975

Office des faillites de Courtelary

Kt. Thurgau

(22⁹)

Gemeinschuldnerin: Firma Mode-Diskont AG, Arbon, Kapellgasse 4, 9320 Arbon.

Eigentümerin folgenden Grundstücks: Bischofszell, Parz. 86, 67,8 m² Gebäudegrundfläche mit daraufstehendem Wohnhaus Nr. 326, Bahnhofstrasse 4.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Januar 1975.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. Februar 1975, 16.30 Uhr, im Hotel «Frohinn», Arbon.
Eingabefrist: 3. März 1975. Die Eingaben sind an das Betreibungsamt Arbon zu richten (Wert: 20. Januar 1975).

9320 Arbon, den 27. Januar 1975

Für das Konkursamt Arbon:
Betreibungsamt Arbon

Ct. Ticino

(21⁴)

Riapertura di fallimento (Art. 231 LFEF)

Faillita: ditta Guatelli L. & Carlevaro S., in liquidazione, Vira Gamba-rogno.

Data del decreto di riapertura e dell'autorizzazione di liquidare il fallimento con la procedura sommaria: 21 gennaio 1975.
Termine per le insinuazioni: 18 febbraio 1975.

La procedura, già chiusa per mancanza di attivo, viene riaperta a seguito della scoperta di beni.

6600 Locarno, il 23 gennaio 1975

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. de Genève

(22⁵)

Failli: Succession répudiée de Hauri Fritz, 1912, AG, qv. exploitait un atelier de reliure et fabrication de cahiers, blocs et tous articles du même genre, domicilié ch. de Tabary sn à Aire-la-Ville Genève.
Décédé le 17 septembre 1973.

Propriétaire des immeubles suivants: Sur la commune d'Aire-la-Ville, Genève:
Parcelle no 150, fo 3, sise au lieu-dit «Ramboton», angle rte. de Verbois/ch. du Tabary d'une superficie globale de 2184 m², comprenant les bâtiments:

No 123, habitation maçonnerie 131 m²
No 214, habitation maçonnerie 133 m²
No 215, garage maçonnerie 50 m²

Date de l'ouverture de la faillite: 14 octobre 1974.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 27 janvier 1975.
Délai pour les productions: 18 février 1975.
Pour l'indication des servitudes: 18 février 1975.

Les créanciers ayant produit lors du bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau.

1211 Genève, le 29 janvier 1975

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Ct. de Vaud

(21⁵)

La faillite ouverte le 9 janvier 1975 contre Salon de Coiffure du Maupas S.A., rue du Maupas 26, Lausanne, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 février 1975 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1000.- cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 29 janvier 1975

Office des faillites
M. Tavel, préposé

Ct. de Genève

(22⁶)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre:

Automatic Carwash Investment S.A., acquisition et administration de toutes participations financières à toutes entreprises dans le domaine des installations de lavage pour tous genres de véhicules. La société pourra acquérir et mettre en valeur tous brevets, inventions, procédés, secrets de fabrication, marques de fabrique et de commerce, licences, et accorder son assistance technique à d'autres entreprises dans le même domaine, par ordonnance rendue le 1^{er} octobre 1974 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 27 janvier 1975 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 février 1975 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en fr. 2000.-, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance de frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CFS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

1211 Genève, le 29 janvier 1975

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (219)

Im Konkurs über die Hedag AG, Hedingen, Werk- und Ueberlandtransporte, Camionnage und dgl., mit Sitz in 8908 Hedingen, liegt der infolge nachträglicher Eingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes hinsichtlich der nachträglich zugelassenen Forderungen sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 29. Januar 1975 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirgsgerichtes Affoltern anzuhängen, andernfalls der Nachtrag als anerkannt gilt.

8910 Affoltern a. A., den 29. Januar 1975 Konkursamt Affoltern a.A. E. Vollenweider, Notar-Stv.

Kt. Basel-Stadt (216)

Gemeinschuldnerin: Auto-Schild A.G., Handel mit Neu- und Gebrauchtautomobilen usw., Claragraben 78, in Basel. Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 29. Januar 1975 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (217)

Gemeinschuldner: Bleuel Felix, Modellbauer, Wasgenring 58, Inhaber der Einzelirma «Bleuel Modellbau», Offenburgerstrasse 41, in Basel. Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 29. Januar 1975 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (218)

Nachtrag zum Kollokationsplan
Gemeinschuldnerin: Cosmena A.G., Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und verwandten Produkten usw., Totentanz 17, in Basel. Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 29. Januar 1975 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Baselland (231)

Kollokationsplan- und Inventarauflage
Im Konkurs über Eggenberger-Stirnimann Alfred, geb. 1948, Transporte, Bahnhofstrasse 20, 4402 Frenkendorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit Kompetenzausscheidung und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs, Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.

4410 Liestal, den 27. Januar 1975 Konkursamt Liestal

Kt. Baselland (230)

Kollokationsplan- und Inventarauflage
Im Konkurs über Stalder-Hegnif Hans, geb. 1948, Sanitärinstallateur, Adlerfeldstrasse 1, Frenkendorf (Kollektivgesellschaft der früheren Firma Meier & Stalder, Spenglerei, Frenkendorf) liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs, Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.

4410 Liestal, den 27. Januar 1975 Konkursamt Liestal

Kt. St. Gallen (206)

Auflage von Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: Boltshauer Conrad, Bachwiesstrasse 22, 9400 Rorschachberg.
Auflagefrist: 4. bis 13. Februar 1975.
Auflageort: Bezirksgerichtskanzlei Rorschach, Kronenstrasse 14, 9400 Rorschach.

9400 Rorschach, den 24. Januar 1975 Das Konkursamt

Ct. de Vaud (208)

Faillie: Lavsec S.A., rue du Marché 19, Montreux.
Date du dépôt: 29 janvier 1975.
Délai pour intenter action en opposition: 8 février 1975, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (art. 32 al. 2 OF).
Les demandes de cession des droits de la masse doivent être formulées dans le même délai (art. 49 OF).

1820 Montreux, le 22 janvier 1975 Office des faillites de Montreux: P. Marguet, préposé

Ct. de Vaud (207)

Faillie: Neptunia S.A., Travaux sous-marins, génie civil, rue du Temple 8, à La Tour-de-Peilz.

Date du dépôt: 29 janvier 1975.
Délai pour intenter action en opposition: jusqu'au 8 février 1975; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est également déposé, art. 32 al. 2 OF.
Dans le même délai est offerte la cession des droits de la masse, art. 260 LP, concernant des revendications de propriété admises.

1800 Vevey, le 22 janvier 1975 Office des faillites, Vevey

Ct. de Genève (227)

Modifications d'états de collocation et revendication
L'état de collocation et l'état des revendications de la faillite Persitransport S.A., transport de toutes marchandises, notamment en Europe et au Moyen-Orient, ayant son siège à Lully, Genève, modifiés ensuite d'admissions ultérieures, peuvent être consultés à l'office soussigné.

Les recours et les demandes de cession doivent être introduits dans les dix jours à dater de cette publication, sinon, ces modifications seront considérées comme acceptées.

1211 Genève, le 29 janvier 1975 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) = (LP 268)

Kt. Zürich (209)

Das Konkursverfahren über Bachmann Emil Albert, geb. 1938, von Lufingen ZH, Kaufmann, Bahnhofstrasse 20, 8942 Oberrieden, ist vom Konkursrichter des Bezirgsgerichtes Horgen mit Verfügung vom 17. Januar 1975 als geschlossen erklärt worden.

8810 Horgen, den 23. Januar 1975 Konkursamt Horgen
R. Zollinger, Notar-Stellv.

Kt. Aargau (232)

Gemeinschuldnerin: Firma Aquamat AG, 5268 Eiken.
Das Konkursverfahren über die Firma Aquamat AG, Wasseraufbereitungen in Eiken, ist durch die Verfügung des Bezirgsgerichtes Laufenburg vom 9. Januar 1975 als geschlossen erklärt worden.

4310 Rheinfelden, den 24. Januar 1975 Der ausserordentliche Konkursbeamte:
H. Augsburg

Ct. de Genève (228)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 27 janvier 1975.

Faillies:
Mode Diffusion S.A., achat, exploitation et vente de boutiques de mode, ayant son siège 8, Place des Eaux-Vives, à Genève, exploitant les boutiques «Barbarella» et «Borsalino», sises, 5, rue Louis Duchosal à Genève, et «Schuberth» sise, 29, Quai des Bergues à Genève.

Huguenin Denis-Alain, 1940 NE, exploitant précédemment un commerce d'appareils électro-ménagers sis 39, route de St-Cergues à Nyon, actuellement employé de commerce domicilié 4, avenue du Lignon à Genève.
Le failli a été déclaré excusable.

1211 Genève, le 29 janvier 1975 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Kt. Schaffhausen (220)

Anzeige über die einzige konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über Frau Wendel-Bodmer Margrit, Hotel Schwanen, Stein am Rhein, gelangen die Liegenschaften Montag, den 17. Februar 1975, nachmittags 16.00 Uhr im Rathaus in Stein am Rhein auf öffentliche Steigerung.

Die Schätzungssumme beträgt Fr. 300 185.-.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 3. bis 13. Februar 1975 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

8260 Stein am Rhein, den 21. Januar 1975 Konkursamt Stein am Rhein

Nachlassverträge - Concordats - Concordati**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Zürich (222)

Schuldnerin: Benz AG, Fabrik elektrischer Maschinen und Apparate, Neugutstrasse 60, 8600 Dübendorf, vertreten durch: Rechtsanwalt Dr. Werner Ammann, Bahnhofstrasse 12, 8610 Uster.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Uster, 1. Abteilung: 22. Januar 1975.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d.h. vom 22. Januar 1975 bis und mit 22. Mai 1975.

Sachwalter: Rechtsanwalt Dr. Erik Birgelen, Löwenstrasse 3, 8023 Zürich.

Eingabefrist: 20 Tage, d.h. bis spätestens 18. Februar 1975.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert: 22. Januar 1975, unter Beilage der Beweismittel und unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Für nicht oder verspätet eingegangene Forderungen (massgebend ist das Datum des Poststempels) sind die betreffenden Gläubiger bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Montag, den 21. April 1975, 14.30 Uhr im Restaurant Bahnhof, Bahnhofstrasse 64, 8600 Dübendorf.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

Die Nachlassschuldnerin schlägt den Gläubigern einen Prozentvergleich, eventuell einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor. In letzterem Falle werden an der Gläubigerversammlung auch die Liquidationsorgane zu bestimmen sein.

8023 Zürich, den 24. Januar 1975 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Erik Birgelen, Rechtsanwalt

Ct. Ticino (233)

Debitore: Müller Etienne, commerciante, Via Navegna 5, 6648 Minusio.
Decreto: 17/23 gennaio 1975 del pretore di Locarno-Città.
Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Aldo Zaccheo, commercialista, Locarno.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con l'avvertenza che in caso di omissione o notifica tardiva, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Esame degli atti: dal 25 aprile 1975, presso il commissario.
Adunanza dei creditori: Martedì 6 maggio 1975, alle ore 15.00, presso lo studio del commissario, Largo Zorzi 2, Locarno.

6600 Locarno, il 27 gennaio 1975

Il commissario del concordato:
Aldo Zaccheo, commercialista

Ct. Ticino (223)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 17 gennaio u.s., ha concesso una moratoria concordataria di quattro mesi a Müller Etienne, via Navegna 5, Minusio.

A commissario del concordato venne nominato il signor Zaccheo Aldo, studio commerciale, Locarno.

6600 Locarno, il 23 gennaio 1975 Il pretore: avv. E. Bortoli

Ct. de Vaud (221)

Débitrice: Schlek & Cie., société en commandite, appareils électriques en gros, ch. Sous-Mont 5, Prilly. Fabrique: ch. de la Roche 2, Renens.

Date de l'octroi: 16 janvier 1975.
Durée du sursis: 4 mois, expirant le 16 mai 1975.

Commissaire au sursis: le préposé aux faillites, Case 140, 1000 Lausanne 4.
Délai pour les productions: 18 février 1975, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: Pièces à disposition dès le 5 avril 1975 au bureau du commissaire, office des faillites, 2, rue Caroline, Lausanne (3^e étage).

Assemblée des créanciers: mardi 15 avril 1975 à 15 h., dans une salle du Palais de Justice de Montbenon, Lausanne (entrée Est).

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1000 Lausanne, le 29 janvier 1975 Le commissaire au sursis:
M. Tavel, préposé

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) — (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Zürich

(211)

Die Verhandlung über den von Luchsinger Fritz, 8713 Uerikon, vertreten durch Rechtsanwalt H. U. Hardmeier, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist angesetzt auf Donnerstag, den 20. März 1975, 14.00 Uhr, in das Bezirksgericht Meilen.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen des Nachlassschuldners werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können vom 17. Februar 1975 bis 12. März 1975 auf der Gerichtskanzlei eingesehen werden.

8706 Meilen, den 8. Januar 1975

Bezirksgericht Meilen
Der Substitut:
Dr. M. Zweifel

Kt. Aargau

(234)

Das Bezirksgericht Brugg hat die Verhandlung über Feuz-Verker Walter, Schuhgeschäft, Birr (Sachwalter Josef Eggspühler, Notar, Baden), mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag angesetzt auf Dienstag, 18. Februar 1975, um 14.30 Uhr, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag an der Verhandlung angebracht werden müssen.

5200 Brugg, den 27. Januar 1975

Gerichtskanzlei Brugg

Ct. Ticino

(235)

Il pretore del distretto di Bellinzona avverte che l'udienza per l'omologazione del concordato proposto dalla ditta Colvi SA, Bellinzona, avrà luogo il giorno di venerdì 14 febbraio 1975, ore 14.30, nell'aula udienze della pretura, in Viale Francini 3, a Bellinzona.

I creditori potranno farvi valere le loro opposizioni al concordato (art. 304 LEF).

6500 Bellinzona, il 27 gennaio 1975

Il pretore: Dr. Silvio Rossi

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Vaud

(212)

Révocation de faillite et homologation de concordat

Par décision du 16 janvier 1975, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat proposé à ses créanciers, en cours de faillite, par Rosset Edmond, commerce de tableaux, rue des Echelettes 2 à Lausanne et prononcé la révocation de la faillite. Ed. Rosset rente dans la libre disposition de ses biens.

M. Pierre Collet, agent d'affaires breveté, place Bel-Air 1 à Lausanne a été désigné en qualité d'exécuteur du concordat.

1000 Lausanne, le 23 janvier 1975

Le commissaire:
M. Tavel, préposé

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Zürich

(210)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Foery Joseph AG, Hohlstrasse 612, 8048 Zürich, liegen während zwanzig Tagen ab 29. Januar 1975 die Liquidationsabrechnung und die Verteilungsliste den beteiligten Gläubigern im Büro des Unterzeichneten zur Einsicht auf. Es resultiert für die Gläubiger mit 5. Klass-Forderungen eine Dividende von 13%. Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde (Bezirksgericht Zürich).

8001 Zürich, den 29. Januar 1975

Der Liquidator:
Dr. Hans Urech, Rechtsanwalt
Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Aargau

(224)

Kraftloserklärung (Art. 69 VZG)

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG der Kleinhandels AG Buchs in Liquidation, 5033 Buchs, betreffend Liegenschaft Grundbuch Buchs No. 1025, Kat. Plan 14, Parzelle 980, Steigerung vom 18. Dezember 1974, sind folgende Pfandtitel nicht eingereicht worden:

1 Inhaberschuldbrief d.d. 17. November 1969, nominal Fr. 50.000.—, Maximalzinsfuß 6%, haftend im III. Rang auf No. 1025 des Grundbuches von Buchs.

1 Inhaberschuldbrief d.d. 17. November 1969, nominal Fr. 50.000.—, Maximalzinsfuß 6%, haftend im IV. Rang auf No. 1025 des Grundbuches von Buchs.

Hiermit geben wir bekannt, dass die Pfandtitel gänzlich zu Verlust gekommen und die Grundpfandrechte gelöscht worden sind. Eine Veräusserung der gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitel wäre als Betrug strafbar.

5000 Aarau, den 21. Januar 1975

Konkursamt Aarau

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zürich - Zurigo

Nachtrag.

Warineo A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3209), Durchführung von Handelsgeschäften jeder Art usw. Der am 20. 11. 1974 unter anderem als neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zwei eingetragene Georg Monch ist identisch mit dem seit 26. 8. 1965 eingetragenen Direktor gleichen Namens. Der Genannte ist zugleich Delegierter des VR, bleibt Direktor und führt Kollektivunterschrift zu zwei.

13. Januar 1975.

BAG Brunner Verlag AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3467), Einzelprokura wird erteilt an: Jacques Becker, von und in Zürich. Neue Adresse: Stauffacherstrasse 5, Zürich 4.

13. Januar 1975.

Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3063). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hansjörg Frauenlob, von Genf, in Chêne-Bougeries, und Jean-Michel Laffey, von Ballaigues, in Zürich.

14. Januar 1975. Beteiligungen usw.

Comator AG für industrielle Beteiligungen, in Zürich 2 (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1958). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 18. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 80 Inhaberaktien zu Fr. 5000 sind umgewandelt worden in 4000 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100; sie sind Stammaktien. Durch Ausgabe von 500 auf den Namen lautenden Vorzugsaktien der Kategorie A zu Fr. 2000 und 600 auf den Namen lautenden Vorzugsaktien der Kategorie B zu Fr. 2000 ist das Grundkapital von Fr. 400.000 auf Fr. 2.600.000, zerfallend in 4000 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 100 und 500 auf den Namen lautende Vorzugsaktien der Kategorie A zu Fr. 2000 sowie 600 auf den Namen lautende Vorzugsaktien der Kategorie B zu Fr. 2000 erhöht worden. Die Vorzugsaktien haben Vorrechte hinsichtlich der Gewinnverteilung und des Liquidationsanteils; diese werden in den Statuten näher umschrieben. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

15. Januar 1975. Chemisch-technische, pharmazeutische Produkte. Hans Rahn & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2218), Import, Handel und Vertretungen in chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Konrad Rahn, der nicht mehr den Zusatz «jun.» führt, wohnt nun in Zürich 7.

15. Januar 1975. Verfahrensausarbeitung.

Krebs & Co. A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1556). Ausarbeitung von Verfahren speziell aus der chemischen, elektrochemischen und elektrometallurgischen Branche usw. Edouard Charles Krebs und Hans-Ulrich Lieberherr sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren sowie die Prokura von Ludwig Mathys sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Stöckler; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gabor Gyurech, von und in Zürich.

15. Januar 1975.

SAFIA, Société Anonyme de Fournitures pour l'Industrie et l'Automobile, Zweigniederlassung bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1973, S. 3237), mit Hauptsitz in Genf, Kauf, Verkauf, Vertretung und evtl. Fabrikation aller Bestandteile und Zubehör für Industrie und Automobile. Der Sitz dieser Zweigniederlassung ist nach Niederhasli verlegt worden. Adresse: Adibogenstrasse. Die Unterschrift von Rudolf Frank ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Niederhasli: Willy Huwyler, von Beinwil (Freiamt), in Bern.

15. Januar 1975.

Wiener, Deville & Wälchli Werbeagentur AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2738), Werbeagentur usw. Die Generalversammlung vom 23. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 400.000 auf Fr. 600.000, zerfallend in 1200 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Willi Gubler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Max Wiener, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zwei.

15. Januar 1975. Beteiligungen.

Imecosu AG, in Zürich 2, Bleicherweg 58 (c/o Consulenta Verwaltungs Aktiengesellschaft), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 14. 1. 1975. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, für eigene oder für fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: können brieflich erfolgen, sofern Namen und Adresse alle bekannt und Gesetz nicht zwingend anderes bestimmt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Besteht VR aus einem Mitgliede, so führt dieses Einzelunterschrift. Mitglieder des VR: Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Robert Wittwer, von Trub, in Niederurnen, und Emma Gugolz, von Zürich und Männedorf, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zwei.

15. Januar 1975. Kunstdünger, Gärtnereiartikel usw.

H. P. Bendien B.V., Naarden, Zweigniederlassung Opfikon, in Opfikon. Unter dieser Firma hat die besloten vennootschap «H.P. Bendien B.V.», mit Hauptsitz in Naarden (Niederlande) eingetragenen im Handelsregister der Kamer van Koophandel en Fabrieken für Gooiland, in Opfikon eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft in ihrer gegenwärtigen Fassung datieren vom 31. 8. 1972. Die Gesellschaft bezweckt das Herstellen und gegebenenfalls das Herstellenlassen von und den Handel mit Kunstdünger und Gärtnereiartikeln, darunter Halbbarkitsmitteln für Pflanzen und

Schnittblumen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, mit anderen Personen zusammenarbeiten oder deren Betrieb übernehmen. Das Gesellschaftskapital beträgt Hfl. 1.000.000 und ist eingeteilt in 900 Aktien zu Hfl. 1000 und 400 Aktien zu Hfl. 250, alle auf den Namen lautend. Von diesen sind 215 Aktien zu Hfl. 1000 ausgegeben und einbezahlt. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehr Direktoren. Es sind dies Hermanus Pieter Bendien Jr., niederländischer Staatsangehöriger, in Laren, und Nicolaas Catharinus Hofman, niederländischer Staatsangehöriger, in Laren. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Kurt Schwei, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Glatbrugg, Wallisellerstrasse 51.

15. Januar 1975. Finanzierungsgeschäfte.

Kupan International Company, Monrovia, Zürich Branch, in Zürich 6 (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1572). Finanzierungsgeschäfte usw. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher im Handelsregister gelöscht.

15. Januar 1975. Immobilien.

Möbel Herrmann AG Bülach, in Bülach (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1966, S. 197). Die Generalversammlung vom 24. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Geschwister Herrmann AG Bülach. Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, die Erstellung von Liegenschaften sowie die Vermietung und die Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich an anderen gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen.

15. Januar 1975. Waren aller Art.

Sympag AG, in Zürich (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 843), Handel mit Waren aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 5. 11. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

15. Januar 1975. Waren aller Art.

Vendoret AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 842), Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 5. 12. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

15. Januar 1975.

Fernseh & Radio Colorteknik AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1324), Handel mit Geräten und Bauteilen der Unterhaltungselektronik usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17. 12. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

15. Januar 1975.

Ueberseebank AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1460), Betrieb einer Bank usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung: Koong Kai Tse, britischer Staatsangehöriger, in Hongkong.

15. Januar 1975. Taxi.

Romann & Schwab, in Zürich 8, Seefeldstrasse 315, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1974. Gesellschafter: Heinz Romann, von Zürich und Schleimikon, in Zürich, und Gustav Schwab, von Biel BE, Bern und Nidau, in Schübelbach. Die beiden Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam. Betrieb eines Taxiunternehmens.

15. Januar 1975.

Dr. Schmidt & Co., Datenerfassung und Verlag, in Zürich 8, Belletrivstrasse 211, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1975. Gesellschafter: Dr. Diethelm Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal-Barmen (Deutschland) und Sigurd Greven, deutscher Staatsangehöriger, in Köln-Lindenthal (Deutschland). Einzelprokura ist erteilt an: Alex Haussmann, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg. Organisation der Datenerfassung für Nachschlagewerke, Kataloge und sonstige Verzeichnisse, Erfassung der dazugehörigen Unterlagen, Verlag und Vertrieb der vorgenannten Verzeichnisse, sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Finanzgeschäfte.

15. Januar 1975. Waren aller Art.

Robert Blum, in Wädenswil (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3299), Handel mit Waren aller Art. Ueber den Inhaber dieser Einzelzirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 7. 11. 1974 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 6. 12. 1974 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1975. Handelsgeschäfte usw.

René Rota, in Zürich (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1972, S. 3000), Durchführung von Handelsgeschäften aller Art als Kommissionär usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelzirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17. 10. 1974 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 5. 12. 1974 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16. Januar 1975. Uhren, Bijouterie.

Ambaco SA, in Zürich, Talacker 41, Zürich 1 (bei der Interway Zürich AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. 1. 1975. Zweck: Verkauf von Uhren und Bijouterie. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Konrad Ackermann, von und in Egnach TG, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer: Walter Kämpfer, von Boudry, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

16. Januar 1975. Uhren, elektrische Installationen.

A. Krebs, in Pfäffikon (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1947, S. 2748). Uhrenhandlung, elektrische Installationen. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 6. 1974 an die «Krebs AG, Uhren/Elektro», in Pfäffikon, erloschen.

16. Januar 1975.

Krebs AG, Uhren/Elektro, in Pfäffikon. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hochstrasse 19. Statutendatum: 19. 12. 1974. Zweck: Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Anlagen, Uhren und Bijouterie sowie Waren aller Art; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 200.000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «A. Krebs», in Pfäffikon geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1.519.219,69 und Passiven von Fr. 822.466,05 gemäss Bilanz per 30. 6. 1974 zum Preise von Fr. 696.753,64, wovon Fr. 200.000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publika-

tionsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Albert Krebs sen., von und in Pfäffikon ZH, Präsident; Albert Krebs jun., von und in Pfäffikon ZH, und Paul Krebs, von und in Pfäffikon ZH, alle drei mit Einzelunterschrift.

16. Januar 1975. Chemikalien, Rohstoffe, Maschinen usw.
Techem AG, in Fällanden, Industriestrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 12. 12. 1974. Zweck: Handel mit Chemikalien, Rohstoffen, Maschinen und Anlagen für die chemischen, chemisch-technischen und verwandten Industrien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern; ist ferner berechtigt, Agenturen zu betreiben oder auch nur Vertreter oder Bevollmächtigte zu bezeichnen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt Sachwerte gemäss detaillierter Aufstellung des Inventars zum Sacheinlagevertrag vom 12. 12. 1974 im Werte und zum Preise von Fr. 94 075, wovon Fr. 94 000 auf das Grundkapital angerechnet werden Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Paul Amacher, von Wilderswil, in Fällanden, Präsident, und Joseph D. Nollé, von Valcolla TI, in Fällanden, Delegierter des VR, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Januar 1975.
Stelli Seiden A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2529), Fabrikation und Handel mit Textilien usw. Die Generalversammlung vom 23. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 2000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000, zerfallend in 10 000 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 100 und 250 auf den Namen hinsichtlich Gewinnverteilung und Liquidationsanteil lautende Vorzugsaktien zu Fr. 2000 erhöht worden. Die Vorrechte werden näher in den Statuten umschrieben. Der Erhöhungsbetrag ist durch Umwandlung von 500 Genussscheinen zu Fr. 1000 liberiert worden. Die restlichen 1000 Genussscheine zu Fr. 1000 sind in 5000 Genussscheine zu Fr. 200 zerlegt worden.

16. Januar 1975.
AVW Aluminium-Veredlungs-Werk AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1973, S. 2917). Die Generalversammlung vom 19. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 520 000 erhöht worden. Es zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

16. Januar 1975.
P. E. Mäder AG Fototechnik, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1823). Herstellung und Vertrieb von foto-technischen Artikeln aller Art usw. Die Generalversammlung vom 22. 10. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

16. Januar 1975. Revisionen usw.
Arthur Andersen & Co. AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2355), Prüfung von Jahresrechnungen und andere Revisionen sowie Betriebs- und Steuerberatung usw. Die Unterschrift von Jarman Bass sowie die Prokura von Maurice Cruchon sind erloschen. Der Prokurist Urs H. Fischer wohnt nun in Horgen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: André W. Cornu, von Mutruz, in Weiningen ZH.

16. Januar 1975. Chemische Produkte.
Louis Menk A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 18), Fabrikation chemischer Produkte usw. Hermine Menk, diese infolge Todes, und Egon Fähler, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Ruth Hadorn, nun in Schlieren, deren Prokura erlosch, und Gabrielle Beinroth, von Basel, in Zürich. Die Prokura von Konstantin Lüschi ist erloschen. Neue Adresse: Florastrasse 28, in Zürich 8.

16. Januar 1975.
Robert Hauser AG Werbung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1970, S. 1487), Werbe-, Reklame- und Verkaufsberatung sowie Einrichtung von Messständen im In- und Ausland. Rosmarie Hauser aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Robert Hauser, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Beckenhofstrasse 20, in Zürich 6.

16. Januar 1975.
ICPA Advertising and Marketing Zurich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1970, S. 1487), Dienstleistungen jeglicher Art auf dem Gebiet der technischen und kommerziellen Unternehmensberatung usw. Hugette-Simonne Imbert, Präsidentin des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Januar 1975.
Terlinden Textil-Veredlung AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 300), Veredlung, insbesondere Färben und Ausrüsten von Textilien usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pieter Bos, niederländischer Staatsangehöriger, in Oetwil am See.

16. Januar 1975.
Terlinden - Jelmoli Reinigungen AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1974, S. 3146), Einrichtung und Betrieb von Anlagen zum Reinigen, Waschen, Bügeln, Färben und Reparieren von Kleidungsstücken usw. Die Prokura von Ulrich Eitlsberger ist erloschen. Hans Lüscher, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meilen.

16. Januar 1975.
Elektro-Calonder AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 767), Betrieb eines Elektrofachgeschäftes usw. Prokura von Hanspeter Rennhart erloschen. Neu hat Kollektivprokura: Heinrich Merz, von Reinach AG, in Riehen; er zeichnet ausschliesslich nur mit dem Verwaltungsratspräsidenten Jakob Calonder, welcher seinerseits weiter Einzelunterschrift führt.

16. Januar 1975. Maschinen usw.
Robert Kuhn A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1962, S. 2002), Handel mit Maschinen für die Schuh- und Gerbereiindustrie usw. Robert Kuhn ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans R. Hurst, von Zürich, in Wettwil. Neu haben Einzelprokura: Hans Oggier, von Turtmann, in Mellingen, und Silvia Hurst, von Zürich, in Wettwil.

16. Januar 1975.
Multielektronik-Multiplaning AG, in Volketswil (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656), Fabrikation und Vertrieb von elektronischen Systemen für technische Einrichtungen in Gebäuden usw. Die Unterschrift von Hans Tanner ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates.

16. Januar 1975.
Transistor A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1974, S. 327), Forschung, Entwicklung, Herstellung und Verkauf elektronischer Schaltungselemente und Schaltungen usw. Die Prokuren von Edouard Eugster und Herbert Eisenring sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Gutknecht, von Ried bei Kerzers, in Mönchaltorf; Rudolf Kraft, von Gächlingen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, und Nedeljko Loncarevic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Stein AG. Es wohnen nun John Dickens Clare, Präsident des Verwaltungsrates, in Crans-près-Céligny, und Hans Ulrich Stähli, Vizedirektor, in Oberrieden.

16. Januar 1975.
Kasino Zürichhorn. K. Andrea & W. Hammer, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1965, S. 1319). Betrieb des Restaurants Kasino Zürichhorn. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Januar 1975. Bijouterie usw.
F. Furrer-Jacot, Zweigniederlassung Zürich für Verkauf und Export, in Zürich (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1974, S. 2588), Bijouteriefabrik und Handel an gros mit Gold- und Silberwaren, mit Hauptsitz in Schaffhausen. Infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 20), wird der Eintrag über diese Zweigniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

16. Januar 1975. Gewebe.
Dreyfus-Hauser & Co., Inhaber Armand Dreyfus, in Zürich (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 3212), Gewebe an gros und Vertretungen. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

16. Januar 1975. Möbelwaren.
W. & R. Lambrigger, in Schleinikon. Unter dieser Firma besteht zwischen den Ehegatten Walter Lambrigger und Renate Lambrigger, beide von Fiesch VS, in Schleinikon, eine Kollektivgesellschaft, welche spätestens im Februar 1970 ihren Anfang nahm. Vertretungen von und Handel mit Möbelwaren. Dorfstrasse 133. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRV.)

16. Januar 1975.
Emil Mathis, Metallbau, in Horgen, Zugerstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emil Mathis, von Mels und Horgen, in Horgen. Metallbau.

16. Januar 1975. Waren aller Art.
M. Fleischmann & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3211), Handel mit Waren aller Art. Die Prokura von Richard Salzmann ist erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Kaspar Manuel Fleischmann wohnt nun in Küsnacht ZH.

16. Januar 1975.
Schweizerische Volksbank, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3014)

Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3014)

Schweizerische Volksbank, Dietikon, in Dietikon (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3014)

Schweizerische Volksbank, Thalwil, in Thalwil (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3014)

Schweizerische Volksbank, in Wädenswil (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3014)

Schweizerische Volksbank, Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1974, S. 2231)

Zweigniederlassungen der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern: Die eingetragenen Titel Generaldirektor, stellvertretender Generaldirektor, Generalsekretär, Direktor, stellvertretender Direktor und Vizedirektor werden gelöscht. Die Betreffenden führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Januar 1975.
Schweizerische Volksbank, Uster, in Uster (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3362)

Schweizerische Volksbank, Wetzikon, in Wetzikon (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 489)

Zweigniederlassungen der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern: Die eingetragenen Titel Generaldirektor, stellvertretender Generaldirektor, Generalsekretär, Direktor und Vizedirektor werden gelöscht. Die Betreffenden führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Januar 1975. Elektronische Apparate usw.
Retab AG, in Dietikon (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1973, S. 3351), Herstellung und Vertrieb von elektronischen Apparaten usw. Arne Berglund, Präsident des VR (Verwaltungsrat), und Otto Fotsch, Mitglied des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Peter Knoepfel, von Speicher, in Küsnacht, und Jan Rissler, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm.

16. Januar 1975. Dienstleistungen usw.
Joseph Bancroft & Sons Co. AG., in Zürich 11 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 286), Untersuchungen und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Patente usw. Dr. Linton G. Ray ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edward P. Frey, Bürger der USA, in Great River (USA).

16. Januar 1975.
Neutra Treuhänder A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1974, S. 2565), Revisionsstätigkeit und Behandlung der unmittelbar damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte wie Kontrollen usw. Die Unterschrift von Dietrich Wild ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bernhard Binzegger, von Baar, in Egg bei Zürich.

16. Januar 1975. Reitsportartikel.
Felix Bühler, in Zürich (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1973, S. 3185), Import und Export von sowie Handel mit Reitsport-Artikeln. Die Prokura von Kurt Lüdi ist erloschen.

16. Januar 1975.
Galerie Mark AG, in Zürich 1, Neustadtgasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20. 9. 1974. Zweck: Handel mit Bildern und Kunstgegenständen allgemein, auch Import, Export und Transit von solchen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Ernst Rüegg, von und in Zürich, Präsident; Victor Bossart, von Effingen, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und, mit Einzelunterschrift, Rikard Hendriksen, dänischer Staatsangehöriger, in Vedbaek (Dänemark).

Bern - Berne - Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

16. Januar 1975. Gasthof.
Hugo Stos, in Seftigen. Betrieb des Gasthofes «Bahnhof» (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1949, S. 1913). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

16. Januar 1975. Bäckerei.
Ernst Stucki, in Belp. Bäckerei, Kolonial- und Futterwarenhandlung (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1934, S. 2063). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Bern

15. Januar 1975. Polstermöbel.
Ferrari & Lehmann, in Bern. Karl Ferrari, von Appenzel, in Hindelbank, und Martin Lehmann, von und in Hindelbank, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1975 begonnen hat. Handel mit sowie Reparatur von Polstermöbeln. Mattenhofstrasse 10.

15. Januar 1975. Immobilien usw.
Tiwa AG, bisher in Zollikofen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Bauland und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3310). Die Generalversammlung vom 11. Dezember 1974 hat den Sitz nach Bern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Neubrückestrasse 65.

15. Januar 1975. Immobilien.
Aarhalde AG, bisher in Zollikofen, Ankauf, Ueberbauung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1973, S. 3227). Die Generalversammlung vom 11. Dezember 1974 hat den Sitz nach Bern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Neubrückestrasse 65 (bei «Tiwa AG»).

15. Januar 1975.
Kohler-Transport AG, in Bern. Mit Statuten vom 30. November 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Transporten aller Art, Kran- und Hubstaplerarbeiten usw. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt die im Sacheinlagevertrag vom 30. November 1974 erwähnten Fahrzeuge, Hubstapler usw. zum Uebernahmepreis von Fr. 228 000, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Kohler, von Meiringen, in Zollikofen, Präsident, und Alfred Armbruster, von Biezwil, in Bern, Sekretär. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Freiburgstrasse 435.

15. Januar 1975. Sägerei, Holzhandlung usw.
Arnold Blum Aktiengesellschaft, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Sägerei mit Holzhandlung und Hobelwerk (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1949, S. 1967). Albert Blum ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Rudolf Blum, bisher Präsident, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Käti Blum führt nun Einzelprokura; ihre Kollektivprokura ist erloschen.

15. Januar 1975. Maschinen usw.
Karl Knopf-Messeri, in Bern, Handel mit und Fabrikation von Maschinen und Bedarfsartikeln für das papier- und farbenverarbeitende Gewerbe (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1946, S. 236). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Januar 1975. Lebensmittel usw.
Ernst Grundbacher AG, in Köniz. Betrieb einer Handelsagentur für Lebensmittel und industrielle Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1720). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Lüseher, von Bern und Obereffelden, in Muri bei Bern, und Sandro Molteni, von Prédinate, in Wynigen.

15. Januar 1975.
Gelenkwellen AG, in Bern, Betrieb einer Präzisionswerkstätte für alle Reparaturen an Gelenkwellen für Motorfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2027). Ernst Lüthi, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist sowie der nicht zeichnungsberechtigte Willi Zeller, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Bureau Biel - Bienn

16. janvier 1975. Immeubles.
Salem SA, à Bienn, entreprise générale de construction, achat, vente et gérance d'immeubles et décolletage industriel (FOSC du 3. 12. 1971, N° 283, p. 2922). Cette raison sociale est radice d'office du registre du commerce de Bienn par suite de transfert du siège de la société à La Neuveville (FOSC du 13. 1. 1975, N° 9, p. 76).

16. Januar 1975. Uhren.
Concord Watch Co. SA, in Biel, Herstellung und Handel auf dem Gebiet der Uhrenindustrie (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2067). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Claude Mouché, von Miécourt BE, in Biel.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

16. Januar 1975. Getränke.
H. Hühni & Cie. AG, in Zweisimmen, Handel mit Weinen, Spirituosen, Mineralwasser und Führung des Bierdepotes der Brauerei zum Gurten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1972, S. 1367). Infolge Demission sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: der Präsident Hans Burgunder und die Sekretärin Vreneli Burgunder. Deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: der bisherige Vizepräsident Fritz Mäder, von Mühleberg BE, in Zweisimmen, als Präsident, und Rosa Mäder, von Mühleberg BE, in Zweisimmen, als Sekretärin. Beide führen Einzelunterschrift.

Bureau Büren an der Aare

15. Januar 1975.
Montres Buler S.A., in Lengnau, Fabrikation von Roskopfuhren und Handel mit Uhren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1974, S. 1041). Ernst Lüthi, von Rohrbach BE, in Pieterlen, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

16. janvier 1975.
Manufacture d'horlogerie A. Reymond S.A., à Tramelan (FOSC du 9. 7. 1973, N° 157, p. 1942). La signature de Daniel Houriet est éteinte.

Bureau Laufen

16. Januar 1975.
Immobiliengesellschaft Burger AG, in Laufen (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1964, S. 667). Reinhold Schumacher, von und in Laufen, wurde in den Verwaltungsrat gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem anderen Mitglied des Verwaltungsrates.

Bureau Nidau

16. Januar 1975.

Laser-Photonics, Peter Herren, in Ipsach. Inhaber der Firma ist Peter Herren, von Lurtigen, in Ipsach. Entwicklung, Herstellung, eigene Verwendung und Verkauf von Laseranlagen. Kirschbaumallee.

16. Januar 1975. Elektronische Geräte.
Digitron AG (Digitron SA) (Digitron Inc.), in Brüg, Herstellung und Verkauf von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1160). Rudolf Frauchiger, von Wüssachen, in Ipsach, führt neu Kollektivprokura zu zweien.

16. Januar 1975.

Lindt & Peter, Zweigniederlassung in Nidau, Hoch- und Tiefbau, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1958, S. 3455). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Biel. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöst.

16. Januar 1975. Bauten.

Lindt & Peter AG, Filiale Nidau, Zweigniederlassung in Nidau. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Lindt & Peter AG» mit Sitz in Biel, welche die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten im Auftrag und auf eigene Rechnung bezweckt und am 21. Dezember 1974 im Handelsregister von Biel eingetragen wurde (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 75) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 19. Dezember 1974 in Nidau eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Fritz Lindt, von und in Nidau, Präsident des Verwaltungsrates, und Alfred Peter, von Wisen SO und Biel, in Twann, Vizepräsident des Verwaltungsrates. Geschäftslokal: Hauptstrasse 96.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

16. Januar 1975.

Schmalz Ingenieur AG, Zweigniederlassung in Münsingen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Schmalz Ingenieur AG», mit Sitz in Konolfingen, welche den Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten, Vermessungen sowie Ausführung von allen weiteren mit dem Bauen zusammenhängenden Dienstleistungen im In- und Ausland sowie den Betrieb eines Geometerbüros bezweckt und am 23. Dezember 1974 im Handelsregister von Konolfingen eingetragen wurde (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 76), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 31. Oktober 1974 in Münsingen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch Toni Schmalz, von Büren a.d.A., in Konolfingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift vertreten. Geschäftslokal: Bernstrasse 11.

Bureau Thun

16. Januar 1975. Architekturbüro, Bauten.

Frutiger und Sieber AG, in Oberhofen. Mit Statuten vom 14. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Architekturbüros und Planungsbüros, den Bau und Erwerb von Liegenschaften sowie die Verwaltung und den Verkauf derselben. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist zu Fr. 70.000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäfts «Frutiger und Sieber», Architektur- und Planungsbüro, in Oberhofen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Januar 1975 und Uebernahmepreis per 1. Juli 1974. Die Aktiven betragen Fr. 218.907,35 und die Passiven Fr. 148.907,35, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 70.000 ergibt, der auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Gesellschaft tritt vom Tage ihrer Eintragung im Handelsregister in alle Rechte und Pflichten des bisherigen Geschäfts «Frutiger und Sieber» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn ab 1. Juli 1974. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Frutiger, von und in Oberhofen, Präsident, und Kurt Sieber, von Küttigen SO, in Oberhofen, Vizepräsident. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Staatsstrasse 256.

Bureau Trachselwald

15. Januar 1975. Lederwaren usw.

Leuenberger-Minder, A. Minder Nachfolger, in Huttwil, Leder-, Schäfte- und Futturenhandlung (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1923, S. 37). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Luzern — Lucerne — Lucerna

15. Januar 1975. Heizungen, Lüftungen usw.

Regli AG, in Bromünster, Aaraustrasse (cigenes Büro), Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. 1. 1975. Neueintragung. Zweck: Uebernahme und Ausführung aller in den Aufgabekreis eines Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärinstallationsgeschäftes fallenden Arbeiten. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 200.000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 6. 1974 und Bilanz per 1. 7. 1974 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen einfachen Gesellschaft Gebr. U. und K. Regli, Bromünster, Aktiven von Fr. 518.021,60 und Passiven von Fr. 317.701,85. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 200.319,75. Davon werden Fr. 199.000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 1000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Kurt Regli-Tellenbach, von Andermatt, in Rothenburg. Delegierter: Urs Regli-Zimmerli, von Andermatt, in Menziken. Sie zeichnen einzeln.

15. Januar 1975.

Berndorfer Metall-Werk A.G. in Luzern (Manufacture de Métaux de Berndorf S.A. a Lucerne) (Fabbrica Metalli di Berndorf S.A. a Lucerna), in Luzern (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2443). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Truttmann, von Küssnacht, in Kriens.

15. Januar 1975.

Keller & Co. AG, Druckerei und Verlag, in Luzern (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1973, S. 2355). Statutenrevision vom 12. September 1974. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern (bisher 3 bis 7). Weitere Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Dr. Andreas C. Brunner, Dr. Walter Zuber, Alfred Ackermann, Dr. Hans Bachmann, Hermann Eigenbrodt und Hans Keller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der vier Erstgenannten sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Urs Mettler, von Hemberg SG, in Lausanne (neu); Vizepräsident Dr. Kaspar Meier (bisher); Mitglieder Dr. Bruno Laube, von Böbikon AG, in Luzern; Erwin Müll, von Sulz, in Willisau-Stadt; Dr. André Müller, von und in Zug; Paul Weber, von Täuffelen BE, in Wetzikon, und Dr. Hermann Riedle, von Zürich, in Stansstad (diese alle neu). Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem der übrigen Verwaltungsräte.

15. Januar 1975.

Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler AG (Fabrique d'Ascenseurs et de Moteurs électriques Schindler S.A.) (Fabbrica di Ascensori e di Motori elettrici Schindler S.A.) (Lift & Electric Motor Manufacturers Schindler Ltd.), in Ebikon (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1974, S. 1672). Die Unterschriften von Otto Leo Theiler und Otto Käfer sowie die Prokura von Marcel Bracher sind erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Helmut Thiel, von Emmen; sein Prokura ist ebenfalls erloschen. Kollektivprokura zu zweien, mit Ermächtigung im Sinne von Art. 459, Abs. 2 OR, erteilt an Rudolf Amez-Droz, von Zürich und Le Locle, in Kilchberg ZH, und Alfred Stross, österreichischer Staatsangehöriger, in Udligenswil.

15. Januar 1975.

Société de la Visco Suisse, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3184). Die Prokuren von Franz Koch und Max Kreis sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Franz Brunner, von Basel, in Emmen; Wolfgang Häussler, von Deutschland, in Kriens; Gerhard Jäger, von Deutschland, in Emmen; Max-Rudolf Koch, von Emmen und Romos, in Emmen; Adolf Leuthold, von Wädenswil, in Emmen; Paul Schaefli, von Wallisellen ZH, in Sursee, und Alex Steiner, von und in Dietwil AG.

15. Januar 1975. Bedachungen.

Moritz Bühlmann, in Luzern, Bedachungen (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1965, S. 3950). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Januar 1975. Bauten.

J. Arnet-Blum, in Dagmersellen, Baugeschäft, Kohlen (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1954, S. 954). Diese Firma ist infolge Uebergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Josef Arnet AG», in Dagmersellen, erloschen.

16. Januar 1975. Hoch- und Tiefbau usw.

Josef Arnet AG, in Dagmersellen, Bahnhofstrasse, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. 12. 1974. Neueintragung. Zweck: Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung und Fabrikation und Vertrieb von Bauelementen. Beteiligungen. Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 400.000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 21. 12. 1974 und Bilanz per 30. 6. 1974 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «J. Arnet-Blum», in Dagmersellen, sämtliche Aktiven (inklusive Liegenschaften) von Fr. 5.029.338,67 und sämtliche Passiven von Fr. 4.632.854,45. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 396.484,22. Davon werden Fr. 390.000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 10.000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Präsident: Josef Arnet-Blum, von Dagmersellen und Entlebuch, in Dagmersellen. Mitglied: Trudy Arnet-Blum, von Dagmersellen und Entlebuch, in Dagmersellen. Sie zeichnen einzeln.

16. Januar 1975. Motorisierte Arbeitsbahnen usw.

Western Gear AG (Western Gear SA) (Western Gear Ltd.), in Luzern, Pilatusstrasse 14 (c/o Fides Treuhandschaft), Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. 12. 1974. Zweck: Entwicklung, Montage, Verkauf und Verwertung von motorisierten Arbeitsbahnen und ähnlichen Geräten für die Errichtung, Instandhaltung und den Unterhalt von Gebäuden und Schiffen, ferner Fabrikation, Anschaffung, Verkauf und Vermietung von Industrieinrichtungen aller Art, insbesondere von industriellen Antriebsgeräten. Durchführung von Finanzgeschäften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Richard L. Kaufman, amerikanischer Staatsangehöriger, in Palos Verdes Estates (California, USA). Vizepräsident: Dr. Kurt Stocker, von Luzern, in Erlenbach. Sekretär: Dr. Urs-Viktor Inenichen, von Emmen und Luzern, in Luzern. Mitglieder: Charles F. Bannan, amerikanischer Staatsangehöriger, in Downey (California, USA), Herbert Reilstab, von Zürich, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, wobei die beiden ausländischen Verwaltungsräte nicht unter sich zeichnen.

16. Januar 1975. Birefmarken.

Studer August, in Luzern, Klosterstrasse 11. Einzelfirma. Neueintragung. Inhaber: August Studer, von Neunkirch SH, in Luzern. Briefmarkenhandel.

16. Januar 1975.

Elektrolyse A.G., in Luzern. Veredelung von Metallwaren auf galvanotechnischer Basis usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1970, S. 2505). Statutenänderung vom 15. Januar 1975. Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach Root verlegt. Adresse: Oberfeldstrasse 1 (eigene Geschäftsräume). Ernst Rigert, einziger Verwaltungsrat, sowie Jenny Rigert, Prokuristin, wohnen nun in Root.

16. Januar 1975. Bodenbeläge, Bauelemente.

Paul Imgrüth, in Luzern, Bodenbeläge, Bauelemente, Apparate (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2968). Der Inhaber hat den persönlichen Wohn- sowie den Geschäftssitz nach Ebikon verlegt. Adresse: Rütimattstrasse 20.

16. Januar 1975. Chemische Produkte.

L.C.I. (Switzerland) A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Chemische Produkte (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1969, S. 681). Neuer Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates ist Norman D. MacLeod, von England, in Sterrebeck (Belgien), und neuer Delegierter/Generaldirektor J.T.M. Davies, von England, in Küssnacht. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Joseph Anton Birrer; Martin A. Métraux, von Chessel und Basel-Stadt, in Pfaffhausen; Jean-Pierre H. Müller, von Wohlen und Zürich, in Pfaffhausen; die Prokura des Erstgenannten ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Bachmann, von und in Wädenswil; Bruno Bischofberger, von Oberegg AI, in Dietikon; Laurence James Fotheringham, von Stonehaven (Schottland), in Thalwil, und Otto Jäkle, von und in Stäfa.

Glarus — Glaris — Glarona

16. Januar 1975. Vermögensverwaltung.

Collex GmbH, in Glarus. Verwaltung von Vermögen und Beteiligung an kaufmännischen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 345). Dr. Max Ammann ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 5000 ist an den bisherigen Gesellschafter Max Berck, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg (Deutschland), übergegangen, dessen Stammeinlage erhöht sich demzufolge auf Fr. 100.000. Das Stammkapital besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage von Fr. 100.000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 15. Januar 1975 wurden die Statuten entsprechend geändert. Dr. Max Ammann, Geschäftsführer, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Geschäftsführer wurde ernannt: Frau Ella Maurer-Tanner, von Seuzach ZH, in Killwangen AG; sie zeichnet zu zweien.

16. Januar 1975. Eternitprodukte.

Eternit A.G., in Niederdurnen. Fabrikation und Verwertung von Eternitprodukten und anderer technischer Spezialitäten im In- und Ausland (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2334). Dr. Jacques Glarner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Delegierter wurde gewählt: Dr. Stephan Schmidheiny, von Balgach SG, in Heerbrugg, Ge-

meinde Balgach, bisher Vizepräsident; er zeichnet nach wie vor zu zweien. Klaus Kreis, bisher Delegierter, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor zu zweien. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt: Urs Scherrer, bisher Prokurist; er zeichnet nun zu zweien, seine Kollektivprokura ist erloschen. Ernst Doser, Prokurist, wohnt nun in Weesen SG.

16. Januar 1975. Handels- und Finanzgeschäfte usw.

Interfino Aktiengesellschaft, in Glarus. Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3002). Werner Alois Kälin, Präsident, und Christine Kälin, Sekretärin, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Friedrich Baumgartner, von Sirmach TG, in Glarus; er zeichnet einzeln. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun beim einzigen Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Spielhof Nr. 14a.

16. Januar 1975. Beteiligungen.

Albingia GmbH, in Glarus. Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2277). Dr. Lothar Dessauer, Geschäftsführer, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Werner Dessauer, Geschäftsführer, und Dr. Heinrich Streiff, Geschäftsführer, sind ebenfalls ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde ernannt: Fiorenzo Perucchi, von Stabio TI, in Lugano; er zeichnet einzeln.

16. Januar 1975. Immobilien.

Viroba A.G., in Glarus. Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 732). Ruedi Burri, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Vizepräsident wurde gewählt: Walter Meierhofer, von Meilen ZH und Weiach ZH, in Utetikon am See; er zeichnet einzeln.

16. Januar 1975. Spenglerei, sanitäre Installationen.

Karl Stüssi Sohn, in Glarus. Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1968, S. 330). Einzelfirma. Die Einzelprokura von Jacques Zwicky ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Gubler, von Maur ZH, in Ennetbühl, Gemeinde Ennenda, und an Wolfgang Voltrath, deutscher Staatsangehöriger, in Mitlödi.

16. Januar 1975. Handels- und Finanzgeschäfte usw.

Escan Aktiengesellschaft, in Glarus. Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3072). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Januar 1975 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50.000 auf Fr. 250.000 erhöht, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250.000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug — Zoug — Zugo

15. Januar 1975. Beteiligungen.

Cov AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1181). Dr. Gertrud Forster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Niklaus Ryf, von Rumisberg BE, in Zollikerberg.

15. Januar 1975. Haushalt-Grossgeräte usw.

Domestex AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet von Haushalt-Grossgeräten sowie Kücheneinrichtungen. Ferner die technische und marktgemässe Prüfung solcher Produkte. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter Süssli, von Wettingen AG, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG).

15. Januar 1975.

Tele Elektrovertriebs AG, in Zug. Vertrieb von elektrotechnischen Artikeln, insbesondere der Firma Tele Steuergäte Gesellschaft m.b.H., Wien, usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1825). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt.

15. Januar 1975. Hebebühnen usw.

Nummela Sky-Lift AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Hebebühnen und ähnlichen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- oder Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Jürg Schoch, von Schlieren und Schwelbrunn, in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an: Esa Johannes Vartama, finnischer Staatsangehöriger, in Espoo, Finnland. Domizil: Baarerstrasse 59 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

15. Januar 1975.

ADM Handels AG, in Zug, Kauf, Verkauf, Verteilung von Handel mit landwirtschaftlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1974, S. 3101). Neues Domizil: Loretohöhe 5 (eigene Büros).

15. Januar 1975. Beteiligungen.

Zouba A.G., in Zug. Beteiligung an anderen Unternehmen und Finanzierung von Handels-, Industrie- und Immobilien-Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2713). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 400.000 auf Fr. 840.000 erhöht durch Ausgabe von 440 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 840.000, eingeteilt in 840 Namenaktien zu Fr. 1000.

15. Januar 1975.

GAF (Switzerland) AG, in Zug. Vertrieb der von der GAF Corporation New York oder deren Tochtergesellschaften entwickelten oder hergestellten Erzeugnisse auf dem schweizerischen Markt usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1721). Die Prokura von Egbert R. Krause ist erloschen. Neu wurde Einzelprokura erteilt an: Edward De Vries, belgischer Staatsangehöriger, in Berkhem, Belgien.

15. Januar 1975.

Liljendahl Vacuum Company Ltd., in Zug. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten auf dem Gebiete der Sanitärindustrie usw. (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 681). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Vacuum Systems Company Ltd.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten auf dem Gebiete der Vakuumtechnik und der Sanitärindustrie, die Durchführung von Marktforschungen, die Beteiligung an anderen Unternehmen.

15. Januar 1975. Waren aller Art.

Kappage AG, in Zug, Handel und Vertrieb von Produkten aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1980). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

15. Januar 1975. Patente.

Postiva A.G., bisher in Zürich (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1971, S. 3051). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen sowie der Handel mit Maschinen, Apparaten, technischen Artikeln, chemisch und chemisch-technischen Produkten, ferner Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. November und 1. Dezember 1971. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Hugo Viktor Gaegaf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsrechtlich, Jakob Weibel, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Ernst Freimann, Treuhandbüro).

15. Januar 1975.

Maschinenbeteiligungs- und Finanzierungs-AG Zug, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Maschinenhandels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 870). Dr. Ernst W. Imfeld wohnt nun in Meilen.

15. Januar 1975. Bücher.

Vaerbanks AG, in Zug, Verlag, Herausgabe und Druck von Büchern usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1973, S. 2183). Grigore Bahruh, Präsident, und Dr. Fridolin Zweifel, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Alfred Egger ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

15. Januar 1975.

Dalemor Enterprise Ltd., in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von kommerziellen und industriellen Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1973, S. 1721). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Dalemor Enterprise Ltd.** in Liquidation, durch den Liquidator Jean A. Duruz, von Croancy, in Lausanne, Präsident des Verwaltungsrates, durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Jean-Pierre Steudler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

15. Januar 1975.

IHG Immobilien Holding GmbH, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Liegenschaften im In- und Ausland (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2876). Dr. Nikolaus Vogeli ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 2000 ist an den bisherigen Gesellschafter Dr. Roger Frehner übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 18 000 auf Fr. 20 000, welche das ganze Stammkapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 4. November 1974 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

15. Januar 1975.

Treuhand A.G. für Handel und Industrie, Zweigniederlassung in Zug, Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Treuhand- und Revisionsunternehmung fallenden Arbeiten usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3042). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Ida Nüssli ist erloschen.

15. Januar 1975.

Newman Hattersley International AG, in Zug. Vor allem Ueberwachung, Koordination und Förderung des internationalen Geschäftes der Hattersley Newman Hender Ltd., Ormskirk, Lancashire, England, und der ihr angeschlossenen Konzerngesellschaften usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 7. 1974, S. 1673). Kollektivprokura wurde erteilt an: Karin Poppitz-Seewald, von Zug, in Zug.

15. Januar 1975.

Scanfreight AG, in Zug, Durchführung von Transporten aller Art usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2959). Roland Schüppli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: René Dubach, von Eggwil, in Neu-Altschwil.

16. Januar 1975.

Intercarat AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Verarbeitung und Veredlung von und Handel mit Schmuckstücken aus Edelmetallen und Edelfsteinen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinz Bösch, von Zug, in Walchwil. Domizil: Rosenberweg 5 (eigene Büros).

16. Januar 1975. Hotels usw.

Auto-Rest Aktiebolag, Stockholm, Schweden, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Betrieb von Hotels und Restaurants sowie vor allem in der Lebensmittelbranche sowie die Ausübung einer damit vereinbarten Tätigkeit. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2307). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stockholm. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöst.

16. Januar 1975. Elektrische Produkte.

Eldra AG, in Zug. Alle Arten von Artikeln für die Elektroindustrie sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1312). Kollektivprokura wurde erteilt an: Fritz Färber, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz. Die richtige Schreibweise des Verwaltungsratsmitgliedes Hans Leuenberger ist Hans Leuenberg. Neues Domizil: Hassenbühl 34 (eigene Büros).

16. Januar 1975. Whisky.

Nelson Trading AG, in Zug, Ankauf, Verkauf und Vermittlung von Whisky aus USA, Schottland und Kanada nach Ländern ausserhalb der USA sowie dessen Lagerung usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1973, S. 1922/3). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: William E. Broadfield, britischer Staatsangehöriger, in Romford/Essex, England.

16. Januar 1975.

IPI Industrial Project Implementation SA, in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 15. Oktober und 24. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von industriellen Projekten auf eigene und fremde Rechnung, Unternehmensberatung sowie Durchführung von Beteiligungen in Industrie und Handel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften im In- und Ausland. Das

voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Franz X. Stirnimann, von Horw LU, in Rüschlikon. Domizil: Neugasse 23 (c/o Dr. A. Iten).

16. Januar 1975. Waren aller Art.

Rewelx AG, in Zug, Handel sowie Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1972, S. 1887). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17 (c/o Breves Treuhand AG).

16. Januar 1975.

Poncho Holding S.A., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2154). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 125 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 125 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 500.

16. Januar 1975.

SCS, Handels-AG, in Zug (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2961). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. Januar 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: MCS Electronic AG. Der Zweck wurde wie folgt abgeändert: Fabrikation von und Handel mit, sowie Übernahme von Vertretungen in Waren aller Art, insbesondere von elektronischen Büromaschinen und -geräten.

16. Januar 1975.

Resocoll Chemie AG, in Zug, Ein- und Verkauf von chemisch-technischen Rohstoffen und Fertigprodukten usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2271). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17 (c/o Breves Treuhand AG).

Aargau - Argovie - Argovia

14. Januar 1975.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Thalheim, in Thalheim (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1967, S. 3920). Als Verwalter wurde gewählt: Adolf Wernli-Urech, von und in Thalwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

14. Januar 1975. Verwaltungen.

Limargova G.m.b.H., in Wohlen, Vermögensverwaltungen, Treuhand- und Holdingtätigkeit (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2891). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. Januar 1975 ist der Gesellschafter und Geschäftsführer Heinrich Jucker aus der Gesellschaft ausgeschieden und hat seine Stammeinlage von Fr. 1000 an den neuen Gesellschafter Walter Kruppenacher-Hochstrasser, von Escholzmatt LU, in Wohlen, abgetreten. An der Geschäftsführerverammlung vom 8. Januar 1975 wurden die Statuten dementsprechend revidiert. Das Unterschriftenrecht des Geschäftsführers Heinrich Jucker ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde der neue Gesellschafter Walter Kruppenacher-Hochstrasser ernannt; er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: bei der Firma Treuhand AG Wohlen, Bäregässli 6.

14. Januar 1975. Schreinerei.

Georg Weber, in Menziken, Schreinerei, Handel mit Möbeln, Liegenschaften, und Grundstücken (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1966, S. 1268). Neue Art des Geschäftes: Herstellung von Kücheneinrichtungen, Betrieb einer Schreinerei, Handel mit Wohnbedarfsartikeln aller Art.

14. Januar 1975. Spenglerei.

Sanfa AG, in Kaisten, Spenglerei, sanitäres Installationsgeschäft (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1973, S. 1369). Diese Gesellschaft übertrug der neuen Firma «Jauslin AG Schlieren», in Schlieren (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3382) die in der Uebernahmebilanz per 31. August 1974 ausgewiesenen Aktiven im Betrag von Fr. 184 516 und Passiven im Betrag von Fr. 70 000 zum Uebernahmepreis von Fr. 114 516.

14. Januar 1975.

Hans Hachen Sägerei 5727 Oberkulm, in Oberkulm, Obersteg 79. Inhaber dieser Firma ist Hans Hachen-Gibel, von Rüeggisberg BE, in Oberkulm. Betrieb einer Sägerei mit Holzhandel.

14. Januar 1975. Landwirtschaftsbetrieb.

Gehr. Suter, in Källiken, Landwirtschaft und Weinhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1935, S. 96). Neue Geschäftsadresse: Scheidegasse 108. Der Gesellschafter Hermann Adolf Suter ist infolge Todes aus dieser Gesellschaft ausgeschieden. Als neue Gesellschafterinnen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, sind eingetreten: Irma Haueter-Suter, von Langnau im Emmental BE, in Källiken, und Heidi Hoehuli-Suter, von Reintau AG, in Källiken. Der bisherige Gesellschafter Erwin Suter heisst Erwin Suter-Weber. Die Prokura von Hermann Julius Suter ist erloschen.

15. Januar 1975.

Compactus-Werk A.-G., in Mellingen, Herstellung der Archiv- und Lager-Anlagen «Compactus» usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1594). Das Unterschriftenrecht des Vizedirektors Hans Spycher ist erloschen.

15. Januar 1975.

Finn Boutique Frau A. Müller-Levistö, in Wettingen, Landstrasse 79. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Aino Müller-Levistö, von Boswil AG, in Koblenz. Handel mit, Import und Export von in- und ausländischen Kunstgewerbe-Objekten, Damenkleider usw., vorwiegend finnischen Ursprungs.

15. Januar 1975.

UCC Automation Center International AG (UCC Automation Center International SA) (UCC Automation Center International Inc.), in Wettingen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, die auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung tätig sind usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1974, S. 1291). An der Generalversammlung vom 18. Dezember 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **ACI Automation Center International AG (ACI Automation Center International SA) (ACI Automation Center International Inc.)** geändert. Der Delegierte des Verwaltungsrates, Hugo Birrer-Schade, wohnt nun in Obersigenthal-Nussbaumen AG.

15. Januar 1975.

UCC Automation Center A.G., in Wettingen, Loehkartenerarbeiten, elektronische Datenverarbeitung, Betriebsberatung hinsichtlich Organisation und Rationalisierung usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1498). An der Generalversammlung vom 18. Dezember 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **AC Automation Center AG** geändert. Der Delegierte des Verwaltungsrates, Hugo Birrer-Schade, wohnt nun in Obersigenthal-Nussbaumen AG. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hans Lenzhofer, von Wittenbach SG, in Niederrohrdorf.

15. Januar 1975.

Carduro-Hartmetall AG, in Aarau, Rohmaterialien und Erzeugnisse metallurgischer Natur usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 668). Neues Domizil: bei der Firma Glaser & Suter, Treuhand- & Revisions AG, Bahnhofstrasse 17.

15. Januar 1975.

C. Obrist Maler- und Tapezierergeschäft, in Lenzburg, Poststrasse 15. Inhaber dieser Firma ist Claudius Obrist-Marti, von Gansingen AG und Lenzburg, in Lenzburg. Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes.

15. Januar 1975.

Archiplan AG, in Aarau, Architektur- und Planungsbüro usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 771). Die Prokura von Hans Ulrich Zweifel ist erloschen.

15. Januar 1975.

Küsergesellschaft Bellikon-Hausen, in Bellikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1966, S. 1380). Der Vizepräsident Martin Kaufmann-Zimmermann ist aus dem Vorstände ausgeschieden, womit sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident gewählt: Hans Steger-Meier, von und in Bellikon. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

15. Januar 1975.

Helvetia-Leben Lebensversicherungsgesellschaft Fritz Schlatter Generalagentur Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1547). Einzelprokura wurde erteilt an: Jean-Pierre Holzer-Kyburz, von Moosseedorf BE, in Oberentfelden AG, und Ursula Taddei, von Römerswil LU, in Aarau.

15. Januar 1975.

Klüber & Co. A.G., in Mellingen, Fabrikation von Lederwaren, Taschen und Börsen usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1970, S. 1913). An der Generalversammlung vom 16. Dezember 1974 wurden, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Leder-Mode- & Handels AG** geändert und der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Fabrikation von Lederwaren, insbesondere Import und Export, Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen; ferner kann sie auch Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Die Prokura von Jakob Rümli ist erloschen.

15. Januar 1975. Waren aller Art.

Etablissement Borer, in Strengebach, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, ferner Verwaltungen von Liegenschaften (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 493). Ueber den Inhaber dieser Firma wurde am 26. April 1974 der Konkurs eröffnet.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

14. Januar 1975.

Remispark Immobilien AG, in Kreuzlingen, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2705). Heiner M. W. Seidel, Präsident, und Hanne Seidel, Mitglied, wohnen nun in Kreuzlingen.

14. Januar 1975.

Leim- & Düngerfabrik Märstetten, in Märstetten, Fabrik für Leim, Dünger und Seife usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2580). Paul Geistlich, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde Heinrich Geistlich, von und in Schlieren, als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

14. Januar 1975. Bäckerei.

Ernst Baumgartner, in Uttwil. Firmeninhaber ist Ernst Baumgartner-Mühlbacher, von Bangerten BE, in Uttwil. Bäckerei, Konditorei und Café. Seestrasse 160.

14. Januar 1975.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Niederwil & Umgebung, in Niederwil (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1967, S. 4270). In der ausserordentlichen Versammlung vom 29. September 1969 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Januar 1975.

Totalbau- und Finanz AG, in Kreuzlingen, Beteiligung und Finanzierung von Unternehmen aller Art, insbesondere von Immobiliengesellschaften, Durchführung von Verträgen und Verwaltung von Vermögensanlagen aller Art (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 15). Roger Schellenberg, Mitglied, wohnt nun in Bottighofen.

15. Januar 1975. Speditionen.

Ernst Grieder A.G., in Kreuzlingen, Betrieb eines internationalen Speditionsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1969, S. 1077). Die Prokura von Albert Muehlaupt ist erloschen.

15. Januar 1975. Liegenschaften.

Terrenus AG, in Kreuzlingen, An- und Verkauf sowie Ueberbauung und Verwaltung von eigenen Liegenschaften (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1971, S. 1680). Jetziges Domizil: Hauptstrasse 23.

15. Januar 1975. Waren aller Art.

Remesana AG, in Kreuzlingen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1972, S. 842). Joseph Alexander Baumann, Mitglied, wohnt nun in Kreuzlingen.

15. Januar 1975.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1974, S. 678), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Hans Frei, Prokurist, wohnt nun in Romanshorn.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

13 gennaio 1975. Costruzioni in ferro, ecc. **Vescovi Arturo**, in Marolita, costruzioni in ferro, ecc. (FUSC del 15. 1. 1958, No 11, p. 137). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

14 gennaio 1975. Granito, beola. **Lani & Zandonella**, in Cevio, estrazione, lavorazione e commercio del granito e beola di Vallemaggia, società in nome collettivo (FUSC del 20. 11. 1967, No 272, p. 3825). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata la ragione sociale è cancellata. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale Lani Modesta, in Cevio, inserita qui di seguito.

14 gennaio 1975. Granito, beola. **Lani Modesta**, in Cevio. Titolare della ditta individuale è Modesta Lani nata Ceschetti, cittadina italiana, in Cevio. La ditta rileva attivo e passivo della società Lani & Zandonella, ora cancellata. Genere di commercio: estrazione, lavorazione e commercio del granito e beola di Vallemaggia.

Ufficio di Lugano

Rettifica

Fordaf S.A., in Lugano, la prestazione di servizi nel settore amministrativo, ecc. (FUSC dell'11. 11. 1974, No 264, p. 3005). Giorgio Bucher, presidente del consiglio d'amministrazione, e Bruno Bucher, membro, sono titolari di Kerns.

13 gennaio 1975. Immobili, partecipazione, feltro, bar, affari commerciali, galleria d'arte.

Lufa S.A. in liquidazione, in Lugano, la compra-vendita immobiliare, ecc. (FUSC del 25. 10. 1971, No 249, p. 2592)

Corinzia Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipare ad imprese immobiliari, ecc. (FUSC del 4. 6. 1974, No 127, p. 1524)

S.A. Villa dei Cipressi in liquidazione, in Lugano, compra-vendita immobiliari, ecc. (FUSC del 18. 6. 1971, No 139, p. 1504)

Overlax S.A. in liquidazione, in Lugano, la partecipazione al finanziamento di imprese commerciali, ecc. (FUSC del 24. 8. 1971, No 196, p. 2091)

Premex Fibra S.A. in liquidazione, in Bioggio, la fabbricazione di punte per penne di fibra di feltro, ecc. (FUSC del 10. 10. 1973, No 237, p. 2733)

Staccar S.A. in liquidazione, in Lugano, la partecipazione al finanziamento di imprese, ecc. (FUSC del 10. 10. 1973, No 237, p. 2734)

Ambari S.A. in liquidazione, in Lugano, la gestione diretta di bar, ecc. (FUSC del 7. 3. 1972, No 56, p. 594)

Cergraf S.A. in liquidazione, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 10. 1973, No 248, p. 2839)

Brasimport & export S.A., in liquidazione, in Lugano, l'esecuzione di ogni genere di affari commerciali, ecc. (FUSC del 19. 9. 1974, No 219, p. 2542)

Boni & Schubert S. a g. l. in liquidazione, in Paradio, la gestione di una galleria d'arte, ecc. (FUSC del 28. 11. 1972, No 280, p. 3062), società a garanzia limitata

Queste ragioni sociali sono cancellate essendo terminate le liquidazioni.

13 gennaio 1975. Pittura, ecc.

Colosud S.A., precedentemente a **Bosco Luganese**, fabbricazione di materiale per la pittura, ecc. (FUSC del 26. 4. 1971, No 95, p. 977). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10. 1. 1975 la società ha deciso di trasferire la sede a Torino e alla. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Fritz Oberholzer, presidente, e Teddy Oberholzer, segretario, sono ora domiciliati a Torricella.

13 gennaio 1975. Immobili, ecc.

Ulka A.G., in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 11. 10. 1972, No 239, p. 2638). Giuliano Bignasca, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico della società con firma individuale è Noris Conti, da Ghirone, in Bellinzona. Nuovo recapito: Via Cantonale 16, c/o Valorinvest S.A., Società Finanziaria-Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari.

13 gennaio 1975. Costruzioni, ecc.

Losinger Tleino S.A. succursale di Lugano, in Lugano, l'assunzione di costruzioni, ecc. (FUSC del 18. 2. 1974, No 40, p. 466), con sede principale a Locarno. Questa ragione sociale viene cancellata per soppressione della succursale e per trasferimento della sede principale a Lugano.

13 gennaio 1975. Lavori edili, ecc.

Losinger Tleino S.A., precedentemente a **Locarno**, l'esecuzione di lavori edili, ecc. (FUSC del 22. 1. 1974, No 17, p. 205). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 27 giugno 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 19. 11. 1966 è stato modificato di conseguenza. Scoperto: l'assunzione e l'esecuzione di costruzioni e lavori edili di ogni genere, la compra-vendita di fondi. La società può inoltre esercitare altre imprese industriali o commerciali o parteciparvi. Capitale: fr. 1.000.000, diviso in 1000 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, che sono: Roberto Losinger, da Burgdorf, in Berna, presidente; Kurt Perolini, da Kôniz, in Worb, segretario; Pier Angelo Ruggeri, da ed in Lugano, amministratore delegato; Rezio Coppi, da Someo, in Locarno, membro; Franco Masoni, da ed in Lugano, membro; Sergio Pagnamenta, da Franco, in Lugano, membro; Franco Ferrari, da Lodrino, in Biasca, membro; Ernst Staub, da Wohlen, in Ascona, membro; Raimondo Scaglia, da Muratio, in Giubiasco, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente, del segretario, dell'amministratore delegato e di Hans W. Friedli, da Ochlenberg, in Kôniz, e dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione e di Hans Oswald, da Valendas, in Brissago, procuratore, e Bruno Coen, di nazionalità italiana, in Savosa, procuratore. Recapito: Cassarate di Lugano, Via Maggio, Casa Betulla (uffici propri).

13 gennaio 1975. Banco di Roma per la Svizzera, in Lugano, tutte le operazioni di banca, ecc. (FUSC del 19. 11. 1974, No 271, p. 3089). Pierre Boillot, ora in Vezia, già condirettore è stato nominato direttore con firma collettiva a due

13 gennaio 1975.

Corner Banca S.A., in Lugano, l'esercizio di una banca commerciale, ecc. (FUSC del 29. 11. 1974, No 280, p. 3195). Ferruccio Briganti, di nazionalità italiana, in Lugano, e Dr. Francesco Lama, di nazionalità italiana, in Lugano, sono stati nominati procuratori che firmeranno congiuntamente a due, ad un amministratore, al direttore generale, ai direttori, nonché con tutti i funzionari ai quali sia stata conferita analogia facoltà per la sede principale e le succursali di Locarno e Ascona.

13 gennaio 1975. Immobili, ecc.

Cipressina S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21. 6. 1972, No 143, p. 1633). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 20 dicembre 1972 la società ha deciso il proprio scioglimento. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

13 gennaio 1975. Autoveicoli, ecc.

Gandri-Bonriposi-Annoni, in Lugano, riparazioni di autoveicoli, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 30. 10. 1950, No 254, p. 2767). Il socio Filippo Gandri esce dalla società. Nilo Bonriposi, da Lugano, in Comano, è entrato come socio. La società continua con la nuova ragione sociale **Annoni-Bonriposi e figlio**, tra il summenzionato Nilo Bonriposi, Aldo Annoni e Angelo Bonriposi, ora da Lugano, in Comano, già iscritta e tutti con firma collettiva a tre.

13 gennaio 1975. Costruzioni, ecc.

Flavio Gianini, precedentemente a **Lugano**, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1963, No 106, p. 1330). La sede della ditta viene trasferita a **Davesco-Soragno**. Ponte di Valle.

13 gennaio 1975. Costruzioni, ecc.

R. Manetti S.A., in Birotico, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 12. 6. 1953, No 133, p. 1431). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 marzo 1973 la società ha deciso il proprio scioglimento. Questa ragione sociale viene cancellata essendo terminata la liquidazione.

13 gennaio 1975. Partecipazione, ecc.

Kalamu Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 3. 9. 1971, No 205, p. 2171). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 dicembre 1974 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Kalamu Holding S.A. in liquidazione**, da **Revisconsult S.A.**, in Chiasso, nominata liquidatrice con firma collettiva a due. Le firme di Dr. Tito Tettamanzi, presidente, e Giangiorgio Spiess, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: Chiasso, Via Livio 5, c/o Revisconsult S.A.

13 gennaio 1975. Radio, ecc.

Ingro S. a g. l., in Savosa, l'acquisto di apparecchi radio, ecc. (FUSC del 6. 5. 1969, No 104, p. 1033). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dei soci del 20 dicembre 1973 la società ha deciso il proprio scioglimento. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

14 gennaio 1975. Immobili, ecc.

Energia Caslana S.A., in Caslano, lo studio di condotte d'ogni genere, ecc. (FUSC del 22. 11. 1971, No 273, p. 2824). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10. 1. 1975 la società ha deciso di modificare lo scopo in: la compra e la vendita di immobili, l'esecuzione di progettazione ed il finanziamento di costruzioni di beni immobili. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

Dr. Lorenzo Gilardoni, già presidente, e Wolf Günther Köllner, già membro, dimissionari non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. La firma di Otto Leuenberger, già direttore, è estinta. Erwin Hof, già vice-presidente, è ora amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: Via Stazione, Casa Olga (uffici propri).

14 gennaio 1975. Transazioni, ecc.

Colfinam di Peter Schläfli, in Viganello, transazioni commerciali e finanziarie, ecc. (FUSC del 10. 10. 1974, No 237, p. 2715). Il domicilio del titolare è ora a Zurigo.

14 gennaio 1975. Affari commerciali, ecc.

Auswert S.A., in Lugano, la partecipazione ad affari commerciali, ecc. (FUSC del 15. 1. 1974, No 11, p. 126). Egidio Mombelli, già presidente, e Karl J. Senft, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: René George Keller, da Siblingen SH, in Collonge-Bellerive GE, presidente; Dr. Jürg M. Geiger, da Ermaingten TG, in Wettwil ZH, segretario, entrambi con firma collettiva a due.

14 gennaio 1975. Dischi, ecc.

Annovazzi & Ci., in Lugano, commercio di dischi, ecc., società in accomandita (FUSC del 28. 4. 1965, No 97, p. 1322). La società è sciolta dal 1° gennaio 1974. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

14 gennaio 1975.

Salumificio Guidani S.A., in Viganello, il commercio di carne, ecc. (FUSC del 4. 12. 1959, No 283, p. 3337). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 dicembre 1973 la società ha deciso il proprio scioglimento. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

14 gennaio 1975.

Franzi & Ci. Ferramenta ed impianti elettrici, in Lugano, commercio di ferramenta, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 1. 12. 1964, No 280, p. 3611). La società è sciolta dal 1. 1. 1974. La liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale **Franzi Piermarino**, in Lugano, già sotto iscritta.

14 gennaio 1975. Ferramenta, ecc.

Franzi Piermarino, in Lugano, Titolare: Piermarino Franzi, di nazionalità italiana, in Lugano. Commercio di ferramenta ed utensili elettrodomestici, radio e televisori, esecuzione di impianti elettrici. La ditta assume attivo e passivo della sopra-cancellata società in nome collettivo **Franzi & Ci. Ferramenta ed impianti elettrici**, in Lugano. Via Lambertenghi 2.

14 gennaio 1975. Articoli da regalo, ecc.

Fidopac S.A., in Lugano, vendita di articoli da regalo, ecc. (FUSC del 4. 5. 1972, No 104, p. 1144). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 29 gennaio 1973 la società ha deciso il proprio scioglimento. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

14 gennaio 1975. Grotto, ecc.

Harsch & Burkhalter, in Carona, l'esercizio del Grotto Pan Perdù, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 19. 12. 1974, No 297, p. 3396). La società è sciolta dall'8. 11. 1974. Questa ragione è cancellata per mancato inizio di attività.

14 gennaio 1975. Grotto, ecc.

Harsch Ernesto, in Carona, Titolare: Ernesto Harsch, da Winterthur, in Carona. Esercizio del Grotto Pan Perdù.

14 gennaio 1975.

Stella Gaststätten A.G., in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 10. 1969, No 231, p. 2279). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 9. 1. 1975, No 6, p. 45).

14 gennaio 1975. Cuoificio, ecc.

I Figli E. & A. di Antonio Bordoni, in Maroggia, cuoificio, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 14. 5. 1934, No 110, p. 1271). La società è sciolta dal 31 dicembre 1974. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

14 gennaio 1975. Prodotti chimici, ecc.

Sankeim Ltd., in Lugano, la compra-vendita di prodotti chimici, ecc., società anonima (FUSC del 20. 8. 1974, No 193, p. 2280). Raffaele Vecchiati, già segretario, decesso, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e segretario del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è **Leopoldo de Luca**, di nazionalità italiana, in Lugano.

14 gennaio 1975. Immobili, ecc.

Mareverde S.A., in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 6. 1972, No 133, p. 1491). Nuovo recapito: Viale Cattaneo 11, c/o Fidercom S.A.

Distretto di Mendrisio

14 gennaio 1975. Partecipazioni.

Tidafin S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 9. 5. 1972, No 108, p. 1186). Con verbale assembleare del 13 gennaio 1975 la società ha modificato il taglio delle sue 50 azioni al portatore da fr. 1000 in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna. Attualmente il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

15 janvier 1975.

Savonnerie du Léman S.A., précédemment à **Villeneuve**, deelon les procès-verbaux authentiques du 25 novembre 1974 et le 10 janvier 1975 les statuts ont été modifiés. Nouveau siège: Aigle. Nouvelle raison sociale: **Savonnerie d'Aigle S.A.** Nouveau but: la fabrication et le commerce de savonnerie et autres produits chimiques. Elle peut effectuer toutes opérations financières ou commerciales, mobilières et immobilières en relation directe ou indirecte avec le but ci-dessus ou de nature à le développer. Bureau de la société: Aigle, dans ses locaux. Route d'Évian. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur des points non soumis à publication.

Bureau d'Avenches

14 janvier 1975. Bureau d'ingénieurs civils.

Parisod & Cie, à **Avenches**, sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1^{er} juillet 1974. Elle a pour associés indéfiniment responsables: Jean-Paul Parisod, de

Villette et Lutry, à Faoug, et Herbert Naef, de Berné et Zell, à Berné, et pour associé commanditaire, la société Petitpierre S.A., dont le siège est à Morat, avec une commandite de fr. 10.000. Exploitation d'un bureau d'ingénieurs concernant le génie civil, le génie rural, la protection de l'environnement, la planification locale et régionale et la mensuration. La société est engagée par la signature individuelle des associés indéfiniment responsables Jean-Paul Parisod et Herbert Naef.

Bureau de Cossonay

13 janvier 1975. Menuiserie.

Louis Barbay, à **Cottens**. Menuiserie, charpente, travaux en bâtiments (FOSC du 5. 1. 1954, p. 17). La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Barbay Frères», à Cottens, ci-après inscrite.

13 janvier 1975. Menuiserie.

Barbay Frères, à **Cottens**, Michel Barbay, de Féchy, et Bougy-Villars, à Cottens, ci-dessus, et Daniel Barbay, de Féchy et Bougy-Villars, à Cottens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} janvier 1975 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Louis Barbay», à Cottens, radiée. Menuiserie charpente, travaux en bâtiments.

14 janvier 1975. Café-restaurant.

M. Champendal, à **Cossonay**. Le chef de la maison est Michel Arthur Champendal, de Ballens VD, à Cossonay. Exploitation du café-restaurant de l'Union.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Vesfort S.A. en liquidation, à **Lausanne**, commerce de tous produits, notamment de fourrures et de textiles (FOSC du 20. 1. 1975, p. 151). La raison sociale ayant été radiée par erreur, l'inscription de la société est rétablie comme ci-dessus (FOSC du 1. 11. 1974, page 2915).

13 janvier 1975. Immeubles.

S.I. La Floriane A.S.A., à **Lausanne**, immeubles (FOSC du 28. 4. 1959, p. 1213). Henri Magnenet et Roger Noverraz ne sont plus administrateurs: leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle Walter Moosberger, de Degersheim, à Lutry, président. René Scotto (administrateur inscrit) n'est plus président; il signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Nouvelle adresse: rue du Maupas 2 (chez Sogim S.A.).

13 janvier 1975. Immeubles.

Les Alpes J.S.A., à **Renens**, affaires immobilières (FOSC du 24. 8. 1967, p. 2833). L'administrateur Charles Rochat est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des nouveaux administrateurs Ernest Badel, de Marchissy et Longirod, à Lausanne, président, et Roland Rime, de Lausanne et Charmey, à Pully, secrétaire. Nouvelle adresse: rue du Maupas 2 (chez Sogim S.A.).

13 janvier 1975. Immeubles.

Beauval A.S.A., à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 24. 12. 1963, p. 3648). L'administrateur Henri Magnenet est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des nouveaux administrateurs Ernest Badel, de Marchissy et Longirod, à Lausanne, président, et Roland Rime, de Lausanne et Charmey, à Pully, secrétaire.

13 janvier 1975. Immeubles.

Altair S.A., à **Lausanne**, affaires immobilières (FOSC du 13. 12. 1956, p. 3170). L'administrateur Hubert Métrallier est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Roland Jaton, de Villars-Mendraz, à Lausanne.

13 janvier 1975.

Jean Muller «ISO adhésifs», à **Paudex**. Titulaire: Jean Muller, de Neuchâtel, à Paudex. Commerce d'articles adhésifs et divers. Route du Simplon 8.

13 janvier 1975. Appareils.

Claude Mory, à **Lausanne**. Titulaire: Claude Mory, de Lausanne et Granges-Paccot, à Lausanne. Représentation d'appareils de diverses natures. Chemin de Beau-Rivage 15a.

13 janvier 1975. Vins.

Jean Gil, à **Lausanne**, commerce de vins (FOSC du 15. 3. 1973, p. 706). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 janvier 1975. Cinématographie.

Rex S.A., à **Lausanne**, exploitation de toute entreprise cinématographique (FOSC du 21. 11. 1969, p. 2688). Georges-Alain Vuille (délégué inscrit) est actuellement à Pully.

13 janvier 1975. Transports.

Louis Formica S.A., à **Lausanne**, transports (FOSC du 15. 10. 1970, p. 2333). La signature de Albert Besson est radiée.

13 janvier 1975. Transports.

Frédry Fritz Schmutz, à **Lausanne**. Titulaire: Frédéric Fritz Schmutz, d'Eptingen, à Lausanne. Transports routiers. Avenue Fantaisie 6.

13 janvier 1975.

DAI Diffusion automobile import S.A., précédemment à **Genève** (FOSC du 16. 1. 1974, page 149). Transfert du siège à **Lausanne**. But: commerce de voitures, pièces de rechange et accessoires. Les statuts originaux du 14 mars 1973 ont été modifiés en conséquence le 18 décembre 1974. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Bernard Borel, de Neuchâtel, Calvet et Vevay, actuellement à Sullens, président, et Jean-Pierre Balmet, de Semsales, à Genève, secrétaire, tous deux signant collectivement à deux. Adresse: rue des Terreaux 13 (chez Fiduciaire Borel et Cie SA).

14 janvier 1975. Immeubles.

S.I. Riveruse B.S.A., à **Renens**, immeubles (FOSC du 16. 3. 1961, p. 770). L'administrateur Charles Rochat est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des nouveaux administrateurs: Roland Rime, de Lausanne et Charmey, à Pully, secrétaire, et Ernest Badel, de Marchissy et Longirod, à Lausanne, président. Nouvelle adresse: rue du Maupas 2 (chez Sogim S.A.).

14 janvier 1975. Immeubles.

S.I. Le Jamin, à **Lausanne**, société anonyme, immeubles (FOSC du 30. 8. 1972, p. 2289). Par suite du transfert de son siège à **Genève**, la société a été inscrite au registre du commerce de Genève (FOSC du 3. 1. 1975, p. 4). Elle est en conséquence radiée d'office du registre de Lausanne.

14 janvier 1975. Atelier de reliure.

Pierre Druey, à **Lausanne**, atelier de reliure (FOSC du 17. 5. 1946, p. 1505). Radiation par suite d'association du titulaire.

14 janvier 1975. Atelier de reliure.

Pierre Druey & Fils, à **Lausanne**. Société en nom collectif commencée le 1^{er} janvier 1975. Associés: Pierre Druey et Pierre-A.J. Druey, tous deux de Faoug, à Lausanne. Atelier de reliure. Rue des Terreaux 27.

14 janvier 1975. Gypserie-peinture. Vincent et Savoca, à Lausanne, gypserie-peinture, société en nom collectif (FOSC du 9.7.1969, p.1598). L'associé Alfred Vincent s'est retiré de la société. La société est dissoute et radiée. L'associé Antonio Savoca continue les affaires sous la raison individuelle A. Savoca, conformément à l'art. 579 CO. Nouveau genre d'affaires gypserie-peinture et maçonnerie. Nouvelle adresse: chemin de Bonne-Espérance 28.

14 janvier 1975. Pharmacie. R. Delachaux et fils, à Renens, société en nom collectif, pharmacie à l'enseigne «Pharmacie Centrale» (FOSC du 3.2.1969, p.265). L'associé Robert Delachaux s'est retiré de la société. La société est dissoute et radiée. L'associé Philippe Delachaux continue les affaires de l'entreprise sous la raison individuelle Philippe Delachaux, à Renens, conformément à l'art. 579 CO. Pharmacie à l'enseigne: «Pharmacie Centrale». Rue de Lausanne 3.

14 janvier 1975. Bureau technique. Schindelhöf et Dénéziat Lausanne SA, à Lausanne, exploitation d'un bureau technique (FOSC du 13.5.1971, p.1161). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Paul Bossard, de Winterthur, à Lausanne.

14 janvier 1975. Ingénieurs-Conseils Scherler, Société anonyme pour des projets d'installations, succursale de Lausanne (FOSC du 21.6.1973, p.1787), avec siège principal à Berne. La procuration de Paul Bülhmann est éteinte.

14 janvier 1975. Mandataria Société fiduciaire et de révision, succursale de Lausanne (FOSC du 20.2.1973, p.488), société anonyme avec siège principal à Zoug. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Alfred Weber, d'Aldorf, et Rothrist, à Aldorf.

14 janvier 1975. Tabacs, journaux. Mme R. Rochat, à Lausanne, commerce de tabacs et journaux (FOSC du 8.11.1968, p.2421). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 janvier 1975. Affaires immobilières, industrielles, etc. Roerichwill SA, à Lausanne, affaires immobilières, industrielles et commerciales (FOSC du 28.12.1970, p.2937). Nouveaux administrateurs Victor Lévy, de France, à Lausanne, président, signant collectivement à deux, et Raymond Caulet, dit Colbert, de Goumouens-la-Ville, à Lausanne, sans signature. L'administrateur Frédy Cardinaux (inscrit) signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

14 janvier 1975. Participations. Wiraco Holding S.A., à Lausanne, acquisition, vente et cession de participations à des sociétés faisant le commerce de matières premières (FOSC du 18.4.1966, p.1234). Statuts modifiés le 8 janvier 1975. Capital porté de fr. 250 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 3500 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées par compensation de créance. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 4000 actions de fr. 500 au porteur.

14 janvier 1975. Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, institution de droit public (FOSC du 13.6.1974, p.1625). La procuration de Robert Palaz est éteinte. La société est également engagée par la procuration collective à deux de André Jordan, de et à Ruesyes; Georges Bovey, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Pully; Georges Brunner, de Lausanne et Schmidrud, à Lausanne, et Norbert Ledermann, de Gimel et Madiswil, à Lausanne.

14 janvier 1975. Opérations comptables, gérance d'immeubles. Albert Dueret, à Lausanne. Titulaire: Albert Dueret, de Chardonne, à Lausanne. Opérations comptables et gérance d'immeubles. Rue Neuve 9.

14 janvier 1975. Plâtrerie-peinture. Roland Martinelli, au Mont-sur-Lausanne. Titulaire: Roland Martinelli, de Lausanne, à Cheseaux-sur-Lausanne. Plâtrerie-peinture. Chemin des Corjons 17.

14 janvier 1975. Plâtrerie-peinture. R. Martinelli & Cie, au Mont-sur-Lausanne, plâtrerie-peinture, société en commandite (FOSC du 25.2.1969, p.436). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1974; la liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 janvier 1975. Immeubles. S.I. Avenue Druey 14 en liquidation, à Lausanne, société anonyme, immeubles (FOSC du 8.2.1962, p.414). La liquidation est terminée. La raison sociale est radiée.

14 janvier 1975. Tabacs, etc. L. Sirmann et fils, à Lausanne, commerce de tabacs, articles pour fumers, sociétés en nom collectif (FOSC du 1.6.1955, p.1426). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1975. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 janvier 1975. Société fiduciaire «Leman», à Lausanne, société anonyme (FOSC du 1.3.1974, p.581). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Daniel Ogay, de Lovatens, à Lausanne.

14 janvier 1975. Construction des bâtiments et le génie civil. Cuénod et Payot S.A., à Lausanne, travaux concernant la construction des bâtiments et le génie civil (FOSC du 21.1.1972, p.181). L'administrateur Paul Deschamps est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: François Cuénod, de Vevey et Corsier-sur-Vevy, à Genève.

Bureau de Nyon

13 janvier 1975. Matières premières, etc. G.-A. Sury, à Cormugny, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 5.9.1969, p.2047). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme G.-A. Sury S.A. (G.-A. Sury A.G.) (G.-A. Sury Ltd), à Nyon; ci-après inscrite.

13 janvier 1975. Métaux. G.-A. Sury S.A. (G.-A. Sury A.G.) (G.-A. Sury Ltd), à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 7 janvier 1975, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce de métaux bruts non ferreux, de minerais, de déchets et de résidus de métaux. Elle agit pour son propre compte et à titre d'agent, en assumant en particulier la gérance d'une agence d'achat et de vente au nom et pour le compte de la société Otto Kofmehl S.A., à Soleure. Approuvé selon convention du 7 janvier 1975. Actifs (caisses, chèques, postaux, banque, débiteur, actifs transitoires, marchandises, mobilier) Fr. 736 959.20 de la raison individuelle G.-A. Sury, à Cormugny, radiée, acceptés pour ce prix, dont fr. 250 000 sont imputés au capital. Le capital social est de fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000 nominal chacune, émises au pair, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gustav-Adolf Sury, de Wiler b. Utzendorf BE, à Cormugny, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: Rue Neuve 7, dans ses locaux.

13 janvier 1975. Rectification. Küderli SA Monthey, à Monthey, quincaillerie, articles de ménage, etc. (FOSC du 20.12.1971, p.3054). Les faits publiés précédemment (FOSC du 18.10.1971, p.2528) sont modifiés en ce que les actifs repris (marchandises, installations industrielles, constructions, mobilier, machines, titres) sont de fr. 1 007 887.12 et le passif à l'égard des tiers de fr. 757 887.12. L'actif net est inchangé. Par acte authentique du 20 décembre 1974, l'assemblée générale a modifié en conséquence les statuts sociaux.

13 janvier 1975. Bureau de St-Maurice. Rectification. Küderli SA Monthey, à Monthey, quincaillerie, articles de ménage, etc. (FOSC du 20.12.1971, p.3054). Les faits publiés précédemment (FOSC du 18.10.1971, p.2528) sont modifiés en ce que les actifs repris (marchandises, installations industrielles, constructions, mobilier, machines, titres) sont de fr. 1 007 887.12 et le passif à l'égard des tiers de fr. 757 887.12. L'actif net est inchangé. Par acte authentique du 20 décembre 1974, l'assemblée générale a modifié en conséquence les statuts sociaux.

13 janvier 1975. Ph. et G. Motier, Construction d'appareils électroniques, à Gland. Philippe et Georgette Motier, tous deux d'Ormont-Dessous VD, à Gland, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1975. La société est engagée par la signature individuelle des associés. Construction d'appareils électroniques et électroniques.

13 janvier 1975. Maget, Décoration intérieure, à Nyon, décoration d'intérieur et revêtement de sol en tout genre (FOSC du 10.1.1973, p.70). Cette raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

13 janvier 1975. Aménagements intérieurs. Maget et Cie, à Nyon. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er janvier 1975. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Raymond Maget, de L'Isle, à Nyon, et pour associé commanditaire Gilbert Prodoliet, de Yens, à Nyon, avec une commandite de fr. 50 000. Aménagements et décoration intérieurs. Rue de la Gare 41.

14 janvier 1975. Automobiles. Collection Car Ltd, précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 22.7.1974, p.2018). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 décembre 1974, la société a décidé de transférer son siège social à Cormugny. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat et la vente de voitures automobiles de collection et accessoirement d'antiquités de toute nature en rapport avec les véhicules automobiles. Les statuts originaires portent la date du 22 avril 1960. Ils ont été modifiés le 1er juillet 1974. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par publications dans la FOSC, qui est l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Eric Traber, de Homburg TG, à Cormugny. Il engage la société par sa signature individuelle. Adresse au siège social et bureau chez Eric Traber, à Cormugny.

Wallis - Valais - Valèze

Bureau Brig

13. Januar 1975. Darlehenskasse Erschmatt, in Erschmatt, Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 27.7.1964, S.2311). In der Generalversammlung vom 24.3.1974 sind die Statuten geändert worden. Die Firma lautet nun: Raiffeisenkasse Erschmatt. Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäfts und damit verbundene Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohles der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe durch Entgegennahme verzinslicher Gelder, Gewährung gedeckter Darlehen und Kredite an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Es bestehen Anteilsscheine von Fr. 200. Die Genossenschaft sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Stammanteiles; ausserdem haften sie unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Genossenschaft und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen schriftlich. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Verwalter ist Albert Schnyder, von und in Erschmatt.

13. Januar 1975. Eberhardt Elektro, in Eischoll. Inhaber dieser Firma ist Daniel Eberhardt, von Raron, in Eischoll. Elektrofachgeschäft für Stark- und Schwachstrominstallationen. Geschäftsadresse: Strichen.

13. Januar 1975. Skiliftgenossenschaft Geschinen, in Geschinen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 27.12.1974 eine Genossenschaft. Zweck: Bau und Betrieb eines Skiliftes in Geschinen. Die Genossenschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen oder weitere Anlagen erstellen. Es bestehen Anteilsscheine von Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im SHAB, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die Mitteilungen der Verwaltung an die Genossenschaft durch Brief, die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief oder durch das kantonale Amtsblatt. Ein Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung; ihm gehören an: Adolf Müller, Präsident; Basil Werlen, Kassier und Geschäftsführer; Josef Weger, Sekretär; alle von und in Geschinen. Präsident, Kassier-Geschäftsführer und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Basil Werlen, Posthalter.

13. Januar 1975. Caré-Restaurant Sternen, Peter Portenier, in Leukerbad, Gastwirtschaft mit Restaurant (SHAB Nr. 292 vom 12.12.1972, S.3186). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

13. Januar 1975. Buffet BVZ, Paula Ruppen-Andres, in Stalden, Buffet der Brig-Visp-Zermatt-Bahn (SHAB Nr. 165 vom 17.7.1974, S.1560). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

13. Januar 1975. Eisenwaren. Küderli AG Visp, in Visp, Aktiengesellschaft, Handel mit Hartwaren (SHAB Nr. 265 vom 10.11.1972, S.2913). In Abänderung des Sacheinlagevertrages vom 6.8.1971 übernahm die Gesellschaft gemäss berichtigtem Sacheinlagevertrag vom 20.12.1974 und Bilanz per 1. Oktober 1971 mit allen Rechten und Pflichten ab diesem Datum das in Visp betriebene Zweiggeschäft der Firma «Küderli fers SA Monthey», Handel mit Eisen und Eisenwaren, in Monthey, mit Aktiven (Warenlager, Betriebsanlage und Wertschriften) im Werte von Fr. 714 740 und Passiven (Banken) im Betrage von Fr. 464 740 zum Preise von Fr. 250 000. Die Statuten sind in der Generalversammlung vom 20.12.1974 entsprechend geändert worden. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

13. Januar 1975. Schnydrig AG, Baunternehmung & Kieswerk, in Unterbach. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 21.12.1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Hoch- und Tiefbaunternehmung; Aushub und Verkauf von Betonmaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, vermieten oder veräussern, Grundstücke überbauen und veräussern. Das Grundkapital von Fr. 50 000, zerlegt in 100 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 500, ist voll einbezahlt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltung von 1 bis 3 Mitgliedern gehört einzig an: René Schnydrig, von und in Unterbach; er führt Einzelunterschrift. Domizil: René Schnydrig.

Bureau de St-Maurice

14 janvier 1975. Bureau de St-Maurice. Rectification. Küderli SA Monthey, à Monthey, quincaillerie, articles de ménage, etc. (FOSC du 20.12.1971, p.3054). Les faits publiés précédemment (FOSC du 18.10.1971, p.2528) sont modifiés en ce que les actifs repris (marchandises, installations industrielles, constructions, mobilier, machines, titres) sont de fr. 1 007 887.12 et le passif à l'égard des tiers de fr. 757 887.12. L'actif net est inchangé. Par acte authentique du 20 décembre 1974, l'assemblée générale a modifié en conséquence les statuts sociaux.

14 janvier 1975. Imprimerie commerciale de Martigny SA, à Martigny (FOSC du 11.10.1969, p.3176). Le secrétaire André Rigoli et l'administrateur Jean-Pierre Cachat ont démissionné et la signature du premier est radiée. François Orsinger est désormais secrétaire; la signature collective à deux lui est conférée ainsi qu'à l'administrateur Michel Grand.

Bureau de Sion

13 janvier 1975. Garage. Emery Arsène, à Flanthey/Lens. Le chef de la maison est Arsène Emery, de Lens, à Flanthey/Lens. Garage.

13 janvier 1975. Coopérative de Logement pour le Personnel Fédéral «COPEF», à Sierre (FOSC du 15.3.1967, No 62, p.915). Aimé Roux, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. René Bongli, de Chandolin VS, à Sierre, a été nommé membre du conseil d'administration et secrétaire. Signature collective à deux du président ou du secrétaire signant avec le caissier.

13 janvier 1975. Caisse de Crédit Mutuel de Conthey, à Conthey (FOSC du 11.12.1974, No 290, p.3313), société coopérative. Suivant protocole de son assemblée générale du 31 mars 1974, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: Caisse Raiffeisen de Conthey. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (Art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. En outre, et à titre subsidiaire, la responsabilité des associés demeure illimitée. Administration de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Jacques Puntalaz, de et à Conthey, nommé gérant. Joseph Antonin, vice-président, ne fait plus partie du conseil d'administration par suite de démission; sa signature est radiée.

14 janvier 1975. Immeubles. Gioela Crans S.A., à Crans-sur-Sierre, commune de Lens, achat, vente, exploitation d'immeubles (FOSC du 21.2.1972, No 43, p.446). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1974, la société a décidé de modifier sa raison sociale et de transférer son siège. Nouvelle raison sociale: Champeun Chamson S.A., à Chamson. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur unique, Gaston Baras, a démissionné; sa signature est radiée. Daniel-André Pont, de St-Luc, à Chamson, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Daniel-André Pont, l'Engouvent à Chamson.

14 janvier 1975. Décoration. Louis Moret, à Sion, décoration (FOSC du 19.2.1953, No 40, p.400). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 janvier 1975. Entreprise de Carrelages et Revêtements, Charles Miltaz, à Crans-sur-Sierre (FOSC du 20.7.1962, No 167, p.2123). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 janvier 1975. André-G. Maire, Montres Myr, fabrication d'horlogerie (André-G. Maire, Uhren Myr, Uhren-Fabrikation), à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 23.11.1965, No 274). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 janvier 1975. Mme S. Mabboux, Montres Myr, fabrication d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Simone Mabboux née Matthey, de Vaulruz FR, à La Chaux-de-Fonds, épouse d'abord autorisée de Louis Mabboux. Fabrication et commerce d'horlogerie. Avenue Léopold-Robert 66.

15 janvier 1975. Objets en matière plastique. François Droz, Thermoplex, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est François Droz-Georget, de et à La Chaux-de-Fonds. Fabrication et vente d'objets en matière plastique. Procuration individuelle est conférée à Michel Biéri, de Schangnau, à La Chaux-de-Fonds. Rue de la Charrière 24.

Bureau de Locle

15 janvier 1975. Maçonnerie. Louis Barthoulot, au Locle. Entreprise de maçonnerie et de travaux publics (FOSC du 27.2.1947, No 48, p.563). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

15 janvier 1975. Horlogerie. Seitz S.A., aux Brenets. La fabrication, l'achat et la vente de pierres et d'outils d'horlogerie, etc. (FOSC du 27.5.1974, No 121, p.1451). La signature de l'administrateur Jean Rohrer, décédé, ainsi que celle du sous-directeur Jean-Robert Buchilly, sont radiées.

15 janvier 1975. Fonderie Loetolse S.A., au Locle. Suivant acte authentique et statuts du 10 janvier 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour objet et pour but l'exploitation d'une fonderie. La société peut s'intéresser à toute opération mobilière et immobilière, industrielle ou financière se rapportant à son but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. La société acquerra de Francesco Pizzi un droit d'emption pour une durée de 5 ans sur les immeubles articles 6047 et 4988 du cadastre du Locle en nature de bâtiments, place et jardin totalisant 4296 mètres carrés et estimés cadastralement fr. 812 000. L'emption pourra être levée moyennant versement au vendeur de la somme de fr. 250 000. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations peuvent aussi être adressées aux actionnaires par pli recommandé si leur adresse est connue. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Le conseil est actuellement composé de Gilbert Lüthy, de Muhlen AG, à La Chaux-de-Fonds, président; Francesco Pizzi, d'origine italienne, au Locle, vice-président, et Jean-Pierre Houriet, de et à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: Le Col-des-Roches.

Bureau de Neuchâtel

14 janvier 1975. Quick-Frites, Gilbert H. Vuillemin, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Gilbert Henri Vuillemin, du Landeron, à Neuchâtel. Fabrication et vente de frites, et produits alimentaires. Ecluse 25.

14 janvier 1975. Snack Service, Gilbert H. Vuillemin, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Gilbert Henri Vuillemin, du Landeron, à Neuchâtel. Distribution de produits alimentaires. Rue des Parcs 60.

14 janvier 1975. Electricité Neuchâteloise S.A., à Neuchâtel, énergie électrique, etc. (FOSC du 5.10.1973, No 233, p.2696). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel, par suite de transfert du siège de la société à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC du 10.1.1975, No 7, p.60).

14 janvier 1975. Huile.
Pegasol S.A., à Hauteville, importation et commerce d'huile, etc., exploitation du Garage du Roc, etc. (FOSC du 13.5.1974, N° 110, p. 1315). Walter Jungen, de Frutigen, et Claude Magagnosc, de France, à Colombier NE, sont nommés fondateurs avec signature collective à deux.

14 janvier 1975. Cycles.
Etablissements Allegro, Arnold Graudjean S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, cycles, motocycles, articles de sport, etc. (FOSC du 8.8.1973, N° 181, p. 2202). Claude Schneider, de et à Neuchâtel, a été nommé administrateur-délégué avec signature collective à deux. Locaux de la société: Rue des Pâquiers.

14 janvier 1975.
Société coopérative Inter Marketing Group IMG, à Neuchâtel, formation professionnelle en organisation de vente et marketing (FOSC du 21.8.1974, N° 194, p. 2293). Pierre-Alain Jaquier et Robert Sester, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées.

Genève - Genève - Ginevra

Rectifications.
«Expression» François Raths & Cie, à Genève, société en nom collectif, créations graphiques, etc. (FOSC du 22.1.1975, p. 185). Adresse: 31, rue du 31-décembre, chez Magnin et Mortgé.

Taxi-Phone, Centrale SA, à Genève (FOSC du 22.1.1975, p. 185). L'administrateur et vice-président est Léon Vallin (et non Vellin).

International General Electric SA, en liquidation (International General Electric AG, in liquidation) (International General Electric Ltd, in liquidation), à Genève (FOSC du 22.1.1975, p. 186). Les liquidateurs sont: Robert Briner et Kurt Fischel (et non Fischli).

13 janvier 1975. Transports.
Yrretogayena & Cie, en liquidation, à Genève, entreprise de transports internationaux, etc., société en nom collectif (FOSC du 25.1.1973, p. 245). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 janvier 1975. Chauffages centraux.
Bernard Bonard, à Vernier, Chef de la maison: Bernard Bonard, de Romainmôtier (VD), à Vernier. Dépannage d'installations de chauffages centraux. 4, chemin de l'Esplanade.

13 janvier 1975. Véhicules automobiles.
«Automax» Frey & Arias, à Versoix, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1975. Associés: Max Frey, de Kittigen AG, à Versoix, et Antonio Arias, d'Espagne, à Genève. Atelier de réparations et commerce de véhicules automobiles. 7, chemin de l'Ancien-Péage.

13 janvier 1975. Voyages, etc.
Viaspania» Juan Gonzalez, Javier Cobreros succ., à Genève, agence de voyages, etc. (FOSC du 23.12.1974, p. 3429). Nouvelle raison de commerce: «Viaspania» Javier Cobreros. Nouvelle adresse: 18-20, rue de Lausanne.

13 janvier 1975. Agence matrimoniale.
«Contact» Myriam Roulin, à Perly-Certoux. Chef de la maison: Myriam Roulin, de Maracon VD, à Perly-Certoux. Agence matrimoniale. 1, chemin du Pré-de-Lug.

13 janvier 1975.
Car-radio SA, en liquidation, à Genève, appareils électriques pour véhicules à moteur, etc. (FOSC du 29.2.1972, p. 519). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 janvier 1975. Esthétique industrielle, etc.
Art and Technology SA, à Genève, tous articles et objets d'esthétique industrielle, etc. (FOSC du 30.1.1974, p. 292). Jacques Nicolet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laurent Martin, de Genève, à Cartigny, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: 12, rue Saint-Victor, chez Banque Keyser Ullmann en Suisse SA.

13 janvier 1975.
Société Anonyme Financière Genève, à Genève, création et administration de toutes affaires, etc. (FOSC du 19.8.1974, p. 2272). La procuration de William Weber est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Albert Attias, de France, à Gaillard (Haute-Savoie, France).

13 janvier 1975. Participations, etc.
Genuine Parts Company SA, à Genève, participations et investissements, etc. (FOSC du 16.5.1974, p. 1356). Capital porté de fr. 4 600 000 à fr. 8 000 000 par l'émission de 3400 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 8 000 000, entièrement versé, divisé en 8000 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 27 décembre 1974.

13 janvier 1975.
Société Immobilière Rue de Lausanne 72, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.10.1972, p. 2716). Jacques Nicolet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Béda Filzer, de Gossau SG, à Trélex VD, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: 12, rue Saint-Victor, chez Banque Keyser Ullmann en Suisse SA.

13 janvier 1975. Informations en matière financière, etc.
Maxon SA, à Genève, fourniture d'informations en matière financière, etc. (FOSC du 17.12.1974, p. 3373). Les administrateurs Claudio Notari et François Hagner signent désormais collectivement à deux.

13 janvier 1975.
Patrimonial Management Advisory Services SA, à Onex (FOSC du 3.12.1974, p. 3230). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 19 décembre 1974. Adresse: 10, rue Petitot, chez J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

13 janvier 1975.
Société d'Exploitation de la Permanence médico-chirurgicale à Onex SA, à Onex, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 décembre 1974. But: exploitation d'une permanence médico-chirurgicale à Onex, avec toutes les activités qui s'y rattachent. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 14 actions de fr. 10 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Menkes, de et à Genève, président; Carlo di Filippo, d'Italie, à Turin, secrétaire, et Constantin Zannidakis, de et à Genève, délégué, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 12, rue Ami-Lullin, chez Omnium Immobilier SA.

13 janvier 1975. Etablissements hôteliers, etc.
Sodeno SA, à Meyrin, exploitation d'établissements hôteliers, de tourisme, etc. (FOSC du 12.11.1973, p. 3023). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 6 janvier 1975. Adresse: 8, rue Eynard.

13 janvier 1975. Tous produits notamment en provenance et en direction des pays arabes, etc.
Sonaico SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 janvier 1975. But: commerce, importation et exportation de tous produits manufacturés ou non, notamment en provenance et en direction des pays arabes; représentation, mandat et courtage de toutes affaires dans les domaines précités y compris toutes prestations de services. La société n'aura aucune activité en Suisse, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, versé à con-

currence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Costard, de Belgique, à Meix-Devant-Virton (Belgique), président; Christine Grutter, de et à Genève, secrétaire, et Daniel Grutter, de Genève, à Versoix. Signature: individuelle de Guy Costard et Daniel Grutter et collective à deux de Christine Grutter. Adresse: 12, boulevard Georges-Favon, chez Charles Schütz.

14 janvier 1975. Cartes de vœux, etc.
«Éditions des Cinq Continents» Albert Piantino, à Genève, édition de cartes de vœux, etc. (FOSC du 9.7.1969, p. 1599). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 janvier 1975. Produits laitiers.
A. Reyren, à Vevey, commerce de produits laitiers (FOSC du 12.9.1974, p. 2479). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 janvier 1975. Ferblanterie, etc.
G. Schnegg, à Genève, ferblanterie, etc. (FOSC du 10.9.1970, p. 2056). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 janvier 1975. Ameublements, textiles.
«Au p'tit lit blanc» Jean Desmaison, à Genève, commerce et représentation d'ameublement et textiles (FOSC du 8.4.1974, p. 944). Nouvelle raison de commerce: «Au p'tit nid douillet» Jean Desmaison.

14 janvier 1975.
«Tout pour le Rideau» D. & M. Limbourg, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} mai 1974. Associés: les époux Dominique Limbourg, de France, à Genève, et Mireille Limbourg, de Dommarin VD, à Genève. Ensemble-décorateur; commerce et pose de rideaux, tentures, moquettes, papiers-peints et d'articles de divers natures. 5, rue des Délices.

14 janvier 1975. Banque, etc.
Pivot et Cie, à Genève, banque, etc., société en commandite (FOSC du 16.5.1973, p. 1424). La procuration de Sigismund-Heinrich Kallenbach, est radiée.

14 janvier 1975. Vins, spiritueux.
Mme Teta, à Genève, Chef de la maison: Emilia Teta, d'Italie, à Genève, autorisée par son mari Claudio Teta. Commerce de vins et de spiritueux. 12, rue du Clos.

14 janvier 1975. Tabacs, bureau de change, etc.
Carmen Venier, à Genève, débit de tabacs (FOSC du 2.7.1971, p. 1643). Nouvelle raison de commerce: Carmen Pulg-Venier. La maison exploite, en outre, à Thônex, un débit de tabacs, bureau de change et commerce de chocolats et d'articles souvenirs à l'enseigne «La Tabagie». 154, rue de Genève.

14 janvier 1975. Conseils dans le domaine du plastique.
H. Verity Smith «Plasties Consultants», à Onex. Chef de la maison: Harold Verity Smith, de Grande-Bretagne, à Onex. Tous conseils dans le domaine du plastique. 10, chemin du Barbolet.

14 janvier 1975. Immeubles.
SI Chemin Anneville, à Lancy, société anonyme, immeubles (FOSC du 15.1.1973, p. 113)
Société Immobilière Britannique, à Genève, société anonyme (FOSC du 6.10.1972, p. 2596)
 Carlo Fossati, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Chêne-Bourg.

14 janvier 1975.
Société Immobilière Les Créneaux, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.10.1973, p. 2743)
Société Immobilière La Dryade, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.5.1969, p. 1021)
 L'administrateur Carlo Fossati est maintenant domicilié à Chêne-Bourg.

14 janvier 1975. Immeubles.
PATAC SI, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 10.11.1972, p. 2913). Carlo Fossati, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Chêne-Bourg.

14 janvier 1975.
Société Immobilière Verana, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.12.1969, p. 2821)
Union Immobilière, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.6.1973, p. 1798)
 L'administrateur Carlo Fossati est maintenant domicilié à Chêne-Bourg.

14 janvier 1975. Liqueurs, etc.
Arco SA, à Carouge, préparation et conditionnement de liqueurs, etc. (FOSC du 13.1.1975, p. 81). Alain Schärli, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à André Kaufmann, nommé directeur général adjoint; sa procuration est radiée. Signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été conférée à Rémy Turin, de Genève, à Carouge; Claude Gisler, de Genève, à Bernex, et Serge Pasche, d'Oron-la-Ville VD, à Bernex. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été conférée à Jean-Claude Paderno, de Genève, à Onex, et Karl Märki, d'Unterbözing AG, à Lucerne.

14 janvier 1975.
Roger A. Dick Publi-Conseil SA, à Genève (FOSC du 8.1.1975, p. 43). Signature individuelle a été conférée à Michel Verly, d'Orbe VD, à Meyrin, directeur.

14 janvier 1975.
La Maison du Disque SA, à Carouge (FOSC du 9.3.1971, p. 554). Nouvelle adresse: 6, place du Temple.

14 janvier 1975.
Société de gestion administrative d'entreprises SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 décembre 1974. But: tous conseils et notamment organisation en matière de gestion d'entreprises et applications manuelles ou mécaniques de tous travaux administratifs d'entreprises, de même que tous travaux relatifs à la comptabilité. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Grin, de et à Genève, président; Denis Jaunin, de Fey VD, à Crusilles (Haute-Savoie, France), secrétaire, et Jean-Franklin Wooddi, de Rothrist AG, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 10, rue Marziano.

14 janvier 1975. Equipement pour garages, etc.
Graeco Genève SA, à Carouge, équipement pour garages, etc. (FOSC du 21.12.1971, p. 3067). Léopold Cramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Basset, de et à Choulex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 janvier 1975. Installations industrielles pour le pompage, etc.
Graeco International SA, à Carouge, installations industrielles pour le pompage, etc. (FOSC du 21.12.1971, p. 3067). Léopold Cramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Basset, de et à Choulex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 janvier 1975.
Société Immobilière 3 rue de la Maladière, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.2.1965, p. 502). Adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Francis Bostico et Cie.

14 janvier 1975.
«LIMA» Société Anonyme pour la Vente de Liqueurs de Marque, à Carouge (FOSC du 13.1.1975, p. 81). Alain Schärli, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à André Kaufmann, nommé directeur général adjoint; sa procuration est radiée. Signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été conférée à Rémy Turin, de Genève, à Carouge; Claude Gisler, de Genève, à Bernex, et Serge Pasche, d'Oron-la-Ville VD, à Bernex. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été conférée à Jean-Claude Paderno, de Genève, à Onex, et Karl Märki, d'Unterbözing AG, à Lucerne.

14 janvier 1975. Participations.
Nutrimenta SA, à Genève, participations à toutes entreprises (FOSC du 23.3.1972, p. 752). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 400 000 par l'émission de 700 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 400 000, entièrement versé, divisé en 800 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 7 janvier 1975.

14 janvier 1975. Etudes techniques.
Prospective Engineering Gestion (PEG), à Meyrin, toutes études techniques, etc. (FOSC du 18.10.1974, p. 2783). Procuration collective à deux a été conférée à Alfred Brügger, de Meiringen BE, à Gland VD.

14 janvier 1975.
Equipements Rivkine SA, à Carouge (FOSC du 28.6.1974, p. 1789). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 800 000 par l'émission de 500 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 800 000, entièrement versé; divisé en 800 actions de fr. 1000 nominatives. Emission de 200 bons de jouissance (bons de participation) de fr. 1000 au porteur, donnant droit à une part du bénéfice net et du produit de la liquidation. Statuts modifiés le 17 décembre 1974.

14 janvier 1975.
SARIA, Société Anonyme de Fournitures pour l'Industrie et l'Automobile, à Genève (FOSC du 11.9.1973, p. 2504). Les pouvoirs de Jacques Duclos sont radiés.

14 janvier 1975.
Société pour le Développement de l'Industrie et du Tourisme «Sodit», à Genève, société anonyme (FOSC du 27.5.1974, p. 1452). Charles Leppin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 janvier 1975. Machines à calculer.
Tealtronic SA, à Meyrin, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 décembre 1974. But: achat, vente, promotion, distribution et commerce en général de machines à calculer, machines à écrire, machines à copier, systèmes de classement et tout autre équipement de bureau; acquisition et exploitation de brevets, licences ou autres droits en relation avec l'équipement de bureau; financement, assistance ou direction d'autres sociétés qui font le commerce d'équipement de bureau et participation dans de telles sociétés. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Anthony Rodgers, apatride, à Londres, président; Peter Keller, de Bâle, à Gland VD, et Erwin Knupp, de Muolen SG, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 81, avenue Louis-Casa.

14 janvier 1975. Transports.
Traffetir SA, au Grand-Saconnex, transport par camions, etc. (FOSC du 17.12.1974, p. 3373). Signature collective à deux a été conférée à Claude Weber, de et à Thônex, directeur.

14 janvier 1975.
Coopérative financière des communes genevoises, à Genève, nouvelle société coopérative. Date des statuts: 14 mai et 21 septembre 1974. But: faciliter la solution des problèmes financiers des communes genevoises et en particulier émettre sous son nom propre, mais d'ordre et pour compte de ses membres, des emprunts publics par obligations. Organe de publicité: FOSC et Feuille d'Avis officielle de la République et canton de Genève. Valeur nominale des parts sociales: fr. 500. Signature: collective à deux de Gustave Morex, de et à Plan-les-Ouates, président; Pierre Raisin, de et à Genève, vice-président; Jean Montessuit, de et à Carouge; Pierre Wicht, de et à Versoix, membres du conseil d'administration, et Jean-Claude Faes, de Lausanne, à Collex-Bossy, secrétaire du conseil d'administration. Adresse: 2, place du Molard, Caisse hypothécaire du canton de Genève.

14 janvier 1975.
Banque Populaire Suisse, succursale de Genève (FOSC du 4.2.1974, p. 332). Les titres de directeur général, directeur général adjoint, directeur de la société, secrétaire général, directeur de la succursale, directeur adjoint de la succursale et sous-directeur de la succursale, attachés aux représentants de la succursale, sont supprimés dans l'inscription: le mode de signature n'est pas modifié. La procuration de Charles Battus est radiée.

14 janvier 1975. Experts-comptables.
Price Waterhouse & Co, Inhaber R. N. Brooke, A. K. Aikman, R. T. Sydney-Smith, succursale de Genève, activité rentrant dans le cadre de la profession d'expert-comptable (Chartered Accountant) (FOSC du 4.12.1973, p. 3218). Les pouvoirs de David-Harold McCarthy sont radiés. David William Forbes Blanchard, de Grande-Bretagne, à Paris; Bruce David Edwards, de Grande-Bretagne, à Madrid; Dieter Walter Emil Lorenz Elsner, de RFA, à Hambourg; Antonia von Gebatsell, de Grande-Bretagne, à Milan; Nigel Martin Gore, de Grande-Bretagne, à Cernay-la-Ville (Yvelines, F); Götz Johann Gottfried Wilhelm Heinz Heuser, de RFA, à Hambourg; Ernst Eberhard Holthaus, de RFA, à Aumühle (Hambourg, RFA); Lyall Edward Molleken, du Canada, à Téhéran, et Geoffrey Saunders Twinem, de Grande-Bretagne, à Oberreifenberg (Hesse, RFA), nouveaux associés, signent individuellement. L'associé James Gordon Murray Land est maintenant domicilié à Barcelone, et l'associé Paul McMahon, à Milan.

14 janvier 1975. Papiers valeurs, etc.
Hayden Stone Inc, Wilmington, Geneva Branch Office, succursale de Genève, courtage et commerce de papiers valeurs, etc. (FOSC du 27.11.1974, p. 3174). Acte constitutif (Certificate of Incorporation) modifié le 25 septembre 1974. Nouvelle raison sociale: Shearson Hayden Stone Inc. Nouvelle raison de commerce de la succursale: Shearson Hayden Stone Inc, Wilmington, Geneva Branch Office. Le nombre d'actions que la société est maintenant autorisée à émettre s'élève à 13 000 000. Capital autorisé: 1 300 000 dollars USA, divisé en 13 000 000 actions de 10 cents USA, nominatives. Le capital émis et versé est variable.

14 janvier 1975.
Voyages Kuoni SA, succursale de Genève, rive gauche, à Genève (FOSC du 11.2.1974, p. 403). Les pouvoirs d'Albert Pfister sont radiés. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Felix Müller, nommé gérant de la succursale; sa procuration est radiée.

14 janvier 1975.
Transfinance société anonyme, succursale de Meyrin, opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 27.2.1974, p. 559). Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: Transfinance SA (Transfinance AG). But: opérations financières et commerciales de toute nature. La société peut participer à des entreprises semblables ou similaires ainsi qu'acquérir ou créer de telles entreprises.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

274377. Date de dépôt: 30 octobre 1974, 14 h.
Henri Paratte, Le Noirmont (Berne). - Fabrication.

Boîtes de montres en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2983.

274378. Date de dépôt: 25 novembre 1974, 16 h.
Numa Jeannin S.A., Fleurier (Neuchâtel). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 154001. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1974.

Montres, mouvements, boîtes et parties détachées. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 212.

274379. Date de dépôt: 25 novembre 1974, 16 h.
Numa Jeannin S.A., Fleurier (Neuchâtel). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 154002. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1974.

Montres, mouvements, boîtes de montres et parties détachées. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 234.

274380. Date de dépôt: 25 novembre 1974, 17 h.
Deering Milliken, Inc., 1045 Sixth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Tissus. (Cl. int. 24)

VISA

274381. Hinterlegungsdatum: 25. November 1974, 20 Uhr.
Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de produits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Industrie-Strasse 2, Altstätten (St. Gallen). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 154965. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. November 1974 an.

Versiegelungsprodukt für Fussböden, Bodenwische, Bodenbeize, Bodenimprägnierungs- und -konservierungsmittel, Bodenreinigungsmittel. (Int. Kl. 3)



274382. Hinterlegungsdatum: 29. November 1974, 16 Uhr.
«Bambus» Bamberger & Cie, Löwenstrasse 24, Zürich 1. - Fabrication und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 153176 von Bamberger & Cie, Zürich 6. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Oktober 1974 an.

Herren- und Knabenhemden, Herren- und Knabenkonfektion, Damenblusen. (Int. Kl. 25)

Bambus

274383. Hinterlegungsdatum: 29. November 1974, 17 Uhr.
Clarostat Mfg. Co., Inc., Washington Street, Dover (New Hampshire, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 154981. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. November 1974 an.

Ballastwiderstände, veränderliche Widerstände, Aufsteckwiderstände, Leistungswiderstände, feste Widerstände, Potentiometer, Rheostate, Lautstärkeregel, Attenuatoren, elektrische Widerstands-Heizelemente, Spannungsteiler, Spannungsregler, Dekadenkästen, Nebenschlusswiderstände, Sicherungen, Drosseln und Schalter, sowie Teile der vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 9)



274384. Hinterlegungsdatum: 29. November 1974, 17 Uhr.
Choisy AG (Choisy S.A.) (Choisy Ltd.), Schauenburgerstrasse 25, Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 153510. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Oktober 1974 an.

Parfümerien, Seifen, kosmetische und pharmazeutische Produkte, Toiletten- und Coiffeurbedarfsartikel aller Art. (Int. Kl. 3, 5, 8, 21)



274385. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1974, 16 Uhr.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, Zug. - Fabrication und Handel.

Empfängnisverhütendes Mittel zum Einnehmen. (Int. Kl. 5)

BREVICON

274386. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1974, 16 Uhr.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, Zug. - Fabrication und Handel.

Empfängnisverhütendes Mittel zum Einnehmen. (Int. Kl. 5)

NORMINEST

274387. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1974, 16 Uhr.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, Zug. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Präparate auf der Basis von Steroidhormonen. (Int. Kl. 5)

NORQUEST

274388. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1974, 18 Uhr.
Verlapharm v. Ehrlich AG, Bahnhofstrasse 1, Emmenbrücke (Luzern). - Fabrication und Handel.

Glutamin enthaltende Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

GLUTAMIN-VERLA

274389. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1974, 18 Uhr.
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Daden (Aargau). - Fabrication und Handel.

Maschinen und Apparate für Energieerzeugung, Energieverteilung und Energieverwertung; Dampf- und Gasturbinen, Verdichter, Turbolader, Zellenradmaschinen, gasdynamische Druckwellenmaschinen, Elektromotoren aller Art; Geräte und Apparate für Elektroschweißung, Apparate, Maschinen und Anlagen zum Transport von Waren wie Hebevorrichtungen, Kräne, Seilbahnen, Aufzüge; Transformatoren aller Art; physikalische, elektronische und elektrotechnische Geräte und Apparate, nämlich Geräte und Apparate der Leistungselektronik, elektrische und elektronische Vermessungs-, Wäge-, Signal-, Mess-, Prüf-, Zähl-, Registrier-, Steuer-, Ueberwachungs-, Ueberprüfungs-, Regel- und Schaltgeräte, Elektronenröhren, elektronische Bauelemente, elektronische Rechen- und Datenverarbeitungsanlagen, Geräte und Apparate der Hochfrequenz-, Nachrichten- und Fernwirktechnik, Antennen; Elektroöfen für die Metall- und keramische Industrie sowie Induktions-Erwärmungsanlagen; Apparate für Wärme- und Kühlanlagen; Apparate, Maschinen und Anlagen zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Teile sämtlicher vorgenannter Geräte sowie Anlagen, die aus einer Kombination vorgenannter Geräte bestehen. (Int. Kl. 7, 9, 11, 12)

VERIMUX

274390. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1974, 20 Uhr.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, Schaffhausen. - Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; pharmazeutische Erzeugnisse; ärztliche Instrumente. (Int. Kl. 1, 5, 10)

GYNOMONISTAT

274391. Date de dépôt: 23 décembre 1974; 8 h.
Medimae S.A., 1, rue Fries, Fribourg. - Commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

RUP-TOUX

Uebertragungen - Transmissions

154960 (GRANULES MAJIC, 164021 (FLAN VAP, fig.)
191701 (VAP REGIME)

Maurice Ciana, Genève. - Transmission à Produits Andrey S.A., 116, rue de Vevey, Bulle (Fribourg). - Enregistré le 17 décembre 1974.

176698 (ALUPROTIN) 215088 (PELPREP)
Doetsch, Grether & Cie AG, Basel. - Uebertragung an Cooper Laboratories International, Inc., 546 Bedford Road, Bedford Hills, New York (New York, USA). - Eingetragen am 23. Dezember 1974.

179238 (MANDARIN)
Habag AG, Zurich 1. - Transmission à Camy Watch Co., Société Anonyme, 19, rue François-Dussaud, Genève. - Enregistré le 23 décembre 1974.

179423 (MC, fig.)
Multi-Contact Neidecker, Hamm & Co., Basel. - Uebertragung an Multi-Contact AG, Sommergasse 48, Basel. - Eingetragen am 30. Dezember 1974.

180760 (EVERSWISS)
Voumard Montres S.A., Hauterive (Neuchâtel). - Transmission à Evaco S.A., 135, rue des Poudrières, Neuchâtel. - Enregistré le 16 décembre 1974.

199043 (ROTOWA)
Heberlein & Co. AG, Wattwil (St. Gallen). - Uebertragung an Jaeggli Masehnenfabrik AG, Römerstrasse 146, Winterthur 2 (Zürich). - Eingetragen am 19. Dezember 1974.

201596 (MEYO, fig.)
Meyo GmbH, Walzenhausen (Appenzel A. Rh.). - Uebertragung an Medilabor GmbH, Steig, Bühler (Appenzel A. Rh.). - Eingetragen am 17. Dezember 1974.

208603 (BEWOID)
Wieger & Co., Lugano (Tessin). - Uebertragung an Peter Klaus Wiegler, Düsseldorf Strasse 84, Zülplih (Bundesrepublik Deutschland) und Suse Keisel-Lindner, Auwaldstrasse 96, Freiburg im Breisgau (Bundesrepublik Deutschland); Korrespondenzadresse: Suse Keisel-Lindner, Auwaldstrasse 96, Freiburg im Breisgau (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 16. Dezember 1974.

223725 (PELSANO, fig.)
Anifa S.A., Baar (Zug). - Uebertragung an Parcopharm S.A., Bahnhofstrasse 11, Baar (Zug). - Eingetragen am 23. Dezember 1974.

232401 (HEUGA, fig.) 260980 (HEUGA, fig.)
 260979 (HEUGA)
 Van Heugten Western Hemisphere AG, Luzern. — Uebertragung an Heuga Export AG, Neustadtstrasse 6, Luzern. — Eingetragen am 24. Dezember 1974.
 233153 (FILLER'S)
 R.J. Reynolds Foods, Inc., New York (New York, USA). — Transmision à Bakon Products, Inc., 320 Interstate North, Atlanta (Georgia, USA). — Enregistré le 23 décembre 1974.

247746 (PEARL DROPS)
 Cameo, Inc., Toledo (Ohio, USA). — Uebertragung an Carter-Wallace, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Eingetragen am 23. Dezember 1974.
 252266 (INTERGLOBE)
 Rainer Studer, Balsthal (Solothurn). — Uebertragung an Candino Watch Co. AG, Herberswil (Solothurn); Korrespondenzadresse: Unterer Quai 92, Biel (Bern). — Eingetragen am 23. Dezember 1974.

257949 (HAYES FIERZ, fig.)
 Hayes & Company Limited, Lagos (Nigeria). — Uebertragung an Twillden Textiles Limited, 21/22, Great Castle Street, London W.1 (Grossbritannien). — Eingetragen am 16. Dezember 1974.
 270287 (ERNOLIT)
 Ernolit AG, Zürich 11. — Uebertragung an Eschmann Plastic AG Thun, Gwatstasse 54, Thun (Bern). — Eingetragen am 23. Dezember 1974.

271194 (CUIVAS)
 IDC-Chemie, Inh. B. Mäder, Rapperswil (St-Gall). — Transmision à IDC-Chemie S.A., Rütistrasse 36, Rapperswil (St-Gall). — Enregistré le 17 décembre 1974.

Firmaänderung - Modification de raison
 246806. — Kortman & Schulte N.V., Rotterdam (Niederlande). — Firma geändert in Kortman & Schulte B.V. — Eingetragen am 31. Dezember 1974.
Firma- und Adressänderung
Modification de raison et changement d'adresse
 183099. — Stephens-Adamson Morse International S.A., Fribourg. — Raison modifiée en Morse International S.A. — La nouvelle adresse de la déposante est 20, rue St-Pierre, Fribourg. — Enregistré le 31 décembre 1974.

Sitzverlegung - Transfert de siège
 234213. — Polytronic AG, Saint-Aubin (Neuenburg). — Sitz verlegt nach Pilatusstrasse 1125, Muri (Aargau). — Eingetragen am 31. Dezember 1974.
Adressänderung - Changement d'adresse
 206352. — Paul Lanz, Basel. — Die neue Adresse des Hinterlegers lautet Spalenberg 36, Basel; Geschäftsadresse: innere Margarethenstrasse 6, Basel. — Eingetragen am 31. Dezember 1974.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits
 255163 (DEXORAL)
 Medinova AG, Zürich 11. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Pharmazeutische Erzeugnisse zur Behandlung von rheumatoider Arthritis und anderen rheumatischen Affektionen, Asthmabronchiale, Status asthmaticus, allergischen Reaktionen und Bursitis. — Eingetragen am 31. Dezember 1974.
 264996 (SANDACID)
 Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Chemikalien für das Färben von synthetischen Fasern, insbesondere für die Teppichfärberei. — Eingetragen am 31. Dezember 1974.

Berichtigungen - Rectifications
 269855 (UKELELE)
 Mars, Incorporated, Wilmington (Delaware, USA). — Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Nichtmedizinische Konfiserwaren und Biskuits; medizinische Konfiserwaren. — Eingetragen am 31. Dezember 1974.
 273058 (FESSELET)
 Intercrembio Handels-AG, Zürich 11. — Die Angabe «Schraubstücke» in der Warenliste wird berichtigt durch Schraubstücke. — Eingetragen am 19. Dezember 1974.
 273294 (PEPTO-BISMOL)
 Morton-Norwich Products, Inc., Norwich (New York, USA). — Bei der obgenannten Marke handelt es sich um die Erneuerung der Marke Nr. 153472 und nicht 153471 wie irrtümlich publiziert. — Eingetragen am 31. Dezember 1974.

Löschungen - Radiations
 249237 (CABANA) 249239 (LA CABANA)
 Burger Söhne, Burg (Aargau). — Gelöscht am 31. Dezember 1974 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
 265345 (SOLINA)
 Ovag AG, Zuzwil (St. Gallen). — Gelöscht am 31. Dezember 1974 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
 268196 (EDUMIT)
 CIBA-GEIGY AG, Basel. — Gelöscht am 31. Dezember 1974 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
 268754 (APACOPREX)
 APACO AG für Apparatebau, Duggingen (Bern). — Gelöscht am 31. Dezember 1974 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
 268837 (THERMOPTIPO)
 Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Radiée le 31 décembre 1974 à la demande de la titulaire.
 268895 (AQUA-LURE)
 SCM Corporation, Cleveland (Ohio, USA). — Gelöscht am 31. Dezember 1974 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
 269932 (POMEL)
 Weissenburg Mineralthermen Aktiengesellschaft, Weissenburg (Gemeinde Därstetten, Bern). — Gelöscht am 31. Dezember 1974 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

271520 (HANSOFT)
 Amstutz-Produkte AG Eschenbach, Eschenbach (Lucerne). — Radiée le 31 décembre 1974 à la demande de la titulaire.
 271522 (CARBARAX)
 Amstutz-Produkte AG Eschenbach, Eschenbach (Lucerne). — Gelöscht am 31. Dezember 1974 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
 272455 (LES MARMOTTES)
 «HOWEG», Einkaufsgenossenschaft für das Schweizerische Hotel- und Wirtgewerbe, Grenchen (Soleure). — Radiée le 31 décembre 1974 à la demande de la titulaire.

Löschungen wegen Nichterneuerung
Radiations pour cause de non-renouvellement
 Im Mai 1954 eingetragene und am 24. Dezember 1974 gelöschte Marken
 Marques enregistrées en mai 1954 et radiées le 24 décembre 1974

150873 (VOLITIGE)	151421 (RELOTEX)
150887 (SIROP NOGUES, fig.)	151424 (MANA, fig.)
150888 (TUCHER)	151426 (FUMASTOP)
150935 (MARQUIS)	151454 (FEINSTER TEE, fig.)
150936 (DR. ALLENDORFFS WILDUNGER TEE)	151455 (COMELLA, fig.)
150937 (ROYAL, fig.)	151456 (KAUFMANN, fig.)
150938 (RAPIDO)	151462 (PERSIL IST WEISS — PERSIL BLEIBT WEISS — PERSIL WÄSCHT WEISS)
150945 (ASIG)	151463 (NON STOP)
150946 (ESSE)	151491 (S, fig.)
150947 (SCHWEIZER, fig.)	151492 (AMER MONNE)
150948 (W.G.H. SOLCO)	151515 (TIP CITRON, fig.)
150949 (HALPAL, fig.)	151516 (TIP GRAPEFRUIT, fig.)
150954 (LIBRO)	151517 (TIP HIMBEER-AROMA, fig.)
150959 (fig.)	151518 (TIP ORANGE, fig.)
150960 (THE IMPERIAL TRACING CLOTH, fig.)	151519 (TIP ANANAS, fig.)
150961 (EXCELSIOR TRACING CLOTH, fig.)	151520 (TIP MINERAL, fig.)
151028 (FINOREX)	151521 (ANANAS LINDT, fig.)
151029 (RELIPRESS, fig.)	151522 (PERSPECTA)
151030 (FORAN)	151524 (ORAC, fig.)
151031 (STRIGA, fig.)	151525 (LE STYLODENT)
151034 (WATRO)	151528 (WEBER GENEVE, fig.)
151035 (WINTRO)	151529 (WEBER GENEVE)
151036 (KAMINBLANK)	151555 (fig.)
151054 (RASATELLO, fig.)	151556 (ODYLA)
151055 (EDEN ROCK, fig.)	151581 (MALAKAN)
151056 (GINGHAM, fig.)	151596 (LONSICAR, fig.)
151057 (STARDIVER)	151597 (ULTRAPHAN, fig.)
151085 (EXCLUSIF)	151638 (SYSTEMATIC, fig.)
151086 (SZB)	151639 (MANO DERMA)
151087 (EDSYU)	151640 (PRINCE DE GALLES, fig.)
151088 (LERUNEL)	151667 (ZW, fig.)
151091 (TEL-ADRESS, fig.)	151668 (POND'S ANGEL SKIN, fig.)
151093 (fig.)	151693 (FILAINE)
151094 (fig.)	151694 (CACOPONDA)
151095 (CELTA)	151695 (PERFECTOFORM)
151111 (PESOMIN)	151696 (PERFECTOFORME)
151114 (PRIMALAC)	151718 (HALEX)
151118 (CITRONA)	151721 (REVALSPRI, fig.)
151121 (USTER GALA)	151757 (TEBACHINA)
151123 (EMPIRE)	151783 (SUNNY, fig.)
151145 (SECA)	151785 (SECULATE)
151148 (DIORAMIC)	151858 (FLEXITEX)
151158 (PRATIC, fig.)	151859 (PEXITEX)
151161 (SÜCHAR, fig.)	151860 (PURUS, fig.)
151162 (FLEXA, fig.)	151863 (SOLO, fig.)
151163 (TWO-IN-ONE)	151879 (RABELLON)
151167 (LEMIEUX, fig.)	151880 (MECANO, fig.)
151168 (TARESPIN)	151917 (ASTOL)
151174 (SANA SILVER, fig.)	151921 (ROLLY, fig.)
151178 (FLAMUCO)	151927 (PROFIT)
151179 (MINTY COLA)	151944 (VITÉSSE, fig.)
151181 (ESKI, fig.)	151945 (V, fig.)
151182 (TREUHAND-POLICE)	151947 (DIDESMON)
151183 (FLOR DE RIO, fig.)	151953 (SYNEXYL)
151187 (TECHNICIAN)	151954 (ROFENON)
151188 (TRAVELER)	151964 (PARA-CAMPHER)
151191 (IMMORTAL)	151988 (UNION)
151193 (GENUINE)	152087 (STAG, fig.)
151194 (ZETOL)	152092 (TIT)
151195 (PROTECTOR, fig.)	152104 (SIMPLEX)
151196 (PROTECTOR, fig.)	152105 (DUPEX)
151205 (PFEIL-RING, fig.)	152106 (TRIPLEX)
151206 (CSA, fig.)	152131 (BURFL, fig.)
151207 (AZOFLUID)	152132 (FORLYS)
151208 (AZOSEC)	152139 (REINLA)
151209 (FIESTA, fig.)	152140 (STABILO)
151211 (SOLVAPLAST, fig.)	152143 (RECORD, fig.)
151214 (fig.)	152145 (STE E, fig.)
151217 (CORDONELLA)	152147 (SERPILOID)
151218 (PIQUEBELLA)	152167 (COMPRESSYL)
151219 (POPLINETTA)	152200 (COURLENE)
151220 (POPLIN PERLA)	152227 (NICKEX SITTERHAL, fig.)
151221 (POPLINSTAR)	152238 (CELLUFIL)
151222 (RAYPOPLIN)	152248 (OTONA)
151223 (VOLETTA)	152272 (DASTER, fig.)
151224 (E- 54)	152298 (PERMASTYFF)
151225 (ARMAL)	152329 (TUR, fig.)
151235 (TOLAZET)	152330 (WIEDMER, fig.)
151237 (REPUBLIC, fig.)	152343 (ESPERANTO)
151239 (SWISS WORLD CHAMPION)	152522 (ALBIN)
151240 (LINO-CIRE)	152523 (VACCAPENIN)
151241 (PALMES)	152610 (DRY-STIK)
151242 (VILDOR)	152611 (HAMA)
151243 (LUCYLIN)	152623 (BASELBIETER KIRSCHTORTE, fig.)
151244 (CASY)	152696 (fig.)
151245 (PERE CASIMIR)	152697 (BACIO, fig.)
151247 (AEROLUX)	152718 (CHANCE VOUGHT, fig.)
151251 (SUCRUTA)	152719 (HELMA, fig.)
151259 (SAVIO VERMOUTH, fig.)	152740 (ANTARA)
151280 (ROLLING)	152787 (JAK LEUTERT, fig.)
151281 (ZWILLING)	153008 (SUPERTEX)
151284 (ZELCO)	153009 (BEEFO)
151285 (KALOS)	153051 (GALLIA)
151287 (KANASTA)	153082 (RECORD)
151302 (DYSMORAL BERNA)	153114 (RIMLA)
151303 (PERSOFAIX)	153312 (TJAVO 231)
151304 (ELASTOFIX, fig.)	153313 (TJAVO 233)
151305 (ROTAR)	153314 (TJAVO 237, fig.)
151307 (ALBADURA)	153315 (TJAVO 235)
151308 (LACKEIN)	153316 (NIRA MAYA, fig.)
151309 (RAISINOL)	157724 (PLENID)
151365 (AUTO-KOSMETIK)	
151369 (RAUWIDRINE)	
151370 (PLANTASAN, fig.)	
151396 (CORRESISTA)	
151397 (SCAMBELLINE)	
151398 (MINT, fig.)	

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, Dezember 1974

Refus de protection en Suisse de marques internationales, décembre 1974

1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux

396982 (OTTIMAL)	399327 (SHARK, fig.)
398130 (KRYOMED)	399341 (Stauder Pils ... fig.)
398330 (KOLONIA)	399355 (EKW ... 1935, fig.)
398722 (Mahou ... TIPO MUNICH ... fig.)	399362 (AEROCAST)
398742 (fig.)	399363 (CENTRE INTERNATIONAL DU COMMERCE ...)
398890 (BANQUE DES ARTS ...)	399377 (CONNAISSANCE DE LA CUISINE)
398987 (RESOLVE)	399380 (SMOKELESS)
399087 (INCENTIVE SpA, fig. services)	399382 (SOUND AND VISION)
399104 (multiCell)	399386 (LTR)
399105 (monoCell)	399394 (Cosy)
399106 (DINDE)	399436 (dorel ... lait solaire ... lait après soleil ... crème solaire ... fig.)
399115 (CONFIANCE ... FRANCE ... fig.)	399449 (FERNANDO SANCHEZ)
399116 (SEPT FOIS SEPT 7 fois 7 + services)	399463 (COMPTAGRI, fig. + services)
399118 (QUARTZCOLOR)	399502 (NAVY BLUE)
399143 (Cromofilter)	399505 (FONOMORSE)
399182 (Au Gourmet)	399540 (Mac Lintock)
399183 (BANTAM)	399566 (V.D.M./PROMAMAN + services)
399186 (Boulevard, fig.)	399637 (il fig.)
399210 (The Indian Maharadja, fig.)	399657 (SAZARE NUTS)
399225 (COLORTEST)	399660 (SHANG-HAI)
399272 (VISIOGRAMME + services)	399673 (OMEGA)
399282 (LES BONZES)	399681 (Jocelyn, fig.)
399289 (SONOSPHERE)	399695 (Louis Beauchant-Duroc)
399291 (C & I, fig. + services)	399698 (BLONDYVITE)
399294 (IMPLAVET)	399708 (CESTROGEL)
399303 (MALUS PINK)	399711 (COLISEE)
399305 (CCC, fig.)	399728 (fig.)
399308 (FLORENCE)	399745 (BLITZ-TAN)
	400241 (KIT-CIRCUIT)

2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels

396904 (TINTEN-HOKUSPOKUS)	399416 (BIOFROST)
396956 (fig.)	399420 (carmouton)
397508 (POPSET)	399426 (VIODERMINE + services)
397793 (SIMSON, fig.)	399435 (FLAMOPHONE, services)
397864 (NOBLE)	399439 (TRIANGLE BLEU, services)
397979 (MEF + services)	399440 (TRIANGLE AZUR, services)
398150 (TOTAL)	399441 (TRIANGLE VERMEIL, services)
398830 (Mümmel-mann ... DEUTSCHES ERZEUGNIS, fig.)	399442 (TRIANGLE ARGENT, services)
398831 (Weizenbrot ... DEUTSCHES ERZEUGNIS ... fig.)	399446 (MORIN AUTOMATIC MAILER + services)
398832 (Rückforth Madame ... DEUTSCHES ERZEUGNIS ... fig.)	399455 (DE BELGRAVES)
399017 (MEDIAT)	399456 (BELLEGRAVES)
399033 (EUROSA)	399489 (VOA VÖEST-ALPINE, fig. + services)
399043 (BONBEL ... FROMAGERIES PASTEURISE ... 50 % DE MATIERES GRASSE ... OF FRANCE ... fig.)	399492 (VOA VÖEST-ALPINE, fig. + services)
399079 (dea, fig.)	399506 (Annamaria ... irrestringibile ... BIELLA ... fig.)
399083 (Saturne, services)	399532 (TAPIR)
399084 (Neptune, services)	399563 (STUBAI, fig.)
399085 (CYRANO, services)	399573 (DACTYLABO, services)
399086 (EUROSEM + services)	399574 (MINIDIVO, services)
399134 (DUCATS-BRIARE)	399579 (CROIDE)
399139 (RICARD ... APERITIF ANISE ... 45, fig.)	399582 (STELLA POLARIS ... ESPAÑA, fig.)
399140 (NOILLY ... MARSEILLE ... FRANCE ... fig.)	399634 (hi fig.)
399171 (Glasenokorn ... FILTER ... KING SIZE, fig.)	399635 (ALPEN-ÄNDISCHE BAUERNMÖBEL, fig.)
399206 (PAKHORST)	399664 (BIUTER)
399207 (fig.)	399675 (fig.)
399223 (BIO VITAL)	399684 (MEDIFLOR)
399227 (DECOFLOR)	399685 (TRIOPFLOR)
399229 (CARREFFLORE)	399690 (TRIANGLE BLANC, services)
399231 (ALUSPAR)	399702 (BERGER BLANC ... 45° ... fig.)
399237 (Topkapi, fig. services)	399703 (BERGER ... PASTIS DE MARSEILLE ... 45° fig.)
399238 (LÜBRIRHIN)	399705 (CHAMPAGNE DEUTZ)
399240 (PNEUMOLEPTAN)	399707 (ALMO)
399241 (RESIDENCE, services)	399709 (ALIMENTATION MODERNE, fig.)
399269 (le fourni d'oc, fig.)	399709 (DIAOFILM, fig. services)
399273 (AMPHI, services)	399714 (frilyne eau de cologne ... 85° fig.)
399283 (S porcelaine pyroblan, fig.)	399717 (Rambol, fig.)
399287 (EVERIFEU)	399731 (Pitu)
399295 (PLIVIVE)	399746 (MAGIC-TAN)
399296 (SULVIVE)	399884 (CEBALPACK)
399298 (CHATEAU LASCOMBES)	399888 (Métal Animé + services)
399301 (CRIMSON COULD HAWTHORN)	400031 (Calumite EUROPE, fig.)
399302 (MALUS SNOWCLOUD)	400032 (Calumite EUROPE, fig.)
399319 (SAVETAIN)	400175 (INNSBRUCK Austria, fig.)
399343 (Knusperli ... Nus-Neugat ... fig.)	400472 (Steagtronic)
399369 (Mantano ... fig.)	400712 (GLACON MENTA ... MADE IN ITALY, fig.)
399376 (FRUCTABEL)	401008 (Autoballans, fig.)
399390 (BARTOLOMEI ROMA B, fig.)	401236 (LICO)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der EFTA-Handel im Oktober 1974

Aus den saisonbereinigten Handelsziffern für Oktober 1974 geht hervor, dass sich die Gesamtexporte der EFTA im genannten Monat vermässig um 2,6% erhöht haben, während der Wert der Gesamtimporte um 1,9% zurückging.

Aus diesen Zahlen, die Durchschnittswerte für die Dreimonatsperiode August-Oktober 1974 darstellen, ergibt sich, dass die EFTA-Binnenexporte um 2,1% anstiegen, d.h. um einen Prozentsatz, der unter dem prozentualen Anstieg der EFTA-Gesamtexporte lag, und dass sich die Exporte der EFTA nach der EG um 1,4% erhöhten. Die Exporte der EFTA nach den USA (+11,2%) und nach der übrigen Welt nahmen überdurchschnittlich zu.

Die meisten EFTA-Länder verzeichneten Zunahmen ihrer Gesamtexporte; die Exporte der Schweiz, das als Exportland unter den sieben EFTA-Ländern an zweiter Stelle steht, erhöhten sich jedoch nur um 0,6%.

In sämtlichen EFTA-Ländern, mit Ausnahme Islands und Portugals, waren die aufgrund der saisonbereinigten Zahlen für die Dreimonatsperiode August-Oktober 1974 errechneten Gesamtimporte rückläufig. Die Importe Schwedens, der Schweiz, Norwegens und Österreichs - der vier bedeutendsten Importländer der EFTA - aus der EG, die knapp über die Hälfte der Einfuhr der EFTA-Länder liefert, gingen zurück.

Wertmässig beliefen sich die Gesamtimporte der EFTA (cif) (nicht saisonbereinigt) im Oktober 1974 auf 5791 Millionen Dollar und die Gesamtexporte (fob) auf 4927 Millionen Dollar. Die EFTA-Binnenexporte bezifferten sich auf 983 Millionen Dollar, die Importe aus der EG auf 3009 Millionen Dollar und die Exporte nach der EG auf 2158 Millionen Dollar. Die Einfuhr aus den USA betrug 377 Millionen Dollar und die Ausfuhr nach den USA 311 Millionen Dollar.

Les échanges de l'AELE en octobre 1974

Les données corrigées des variations saisonnières pour le mois d'octobre 1974 font apparaître une augmentation en valeur de 2,6% des exportations totales de l'AELE et une diminution de 1,9% de la valeur des importations.

La moyenne des données corrigées des variations saisonnières pour les trois mois ayant pris fin en octobre indique que les exportations à l'intérieur de l'AELE ont progressé de 2,1%, soit moins rapidement que le commerce total, et que les ventes destinées aux CE se sont accrues de 1,4%. Des augmentations supérieures à la moyenne ont été le fait des exportations à destination des Etats-Unis (plus 11,2%) et vers le reste du monde.

La plupart des pays de l'AELE ont enregistré une augmentation de leurs exportations totales; la Suisse, le second exportateur de l'AELE par ordre d'importance, n'a enregistré, pour sa part, qu'une progression de 0,6%.

Tous les pays de l'AELE, à l'exception de l'Islande et du Portugal, ont observé une régression de leurs importations totales, d'après les données corrigées des variations saisonnières pour les trois mois ayant pris fin en octobre. On a constaté une baisse des achats effectués dans les CE par la Suède, la Suisse, la Norvège et l'Autriche, qui sont les quatre principaux importateurs de l'AELE; les CE fournissent un peu plus de la moitié des importations de l'AELE.

La valeur des importations totales de l'AELE (c.a.f.), non corrigées des variations saisonnières, s'établissait en octobre 1974 à 5 milliards 791 millions de dollars et celle des exportations totales (f.o.b.) à 4 milliards 927 millions de dollars. Les exportations à l'intérieur de l'AELE ont totalisé 983 millions de dollars. Pour ce qui est des échanges avec les CE, les importations et les exportations ont atteint en valeur respectivement 3 milliards 9 millions et 2 milliards 158 millions de dollars. Les achats aux Etats-Unis se sont élevés à 377 millions et les ventes à 311 millions de dollars. (2)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 28. Januar 1975

Cours de conversion sans engagement, dès le 28 janvier 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 65.95
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belges	= Fr. 7.18
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr. 45.50
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr. 107.70
Deutschland/Allemagne	100 Neue Mark	= Fr. 71.85
Finnland/Finlande	100 FF	= Fr. 58.60
Frankreich/France		
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.98
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. 39.50
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 85.5
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 64.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 103.50
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 50.25
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.14
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 62.80

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken

8 3/4% Anleihe 1975-87
von Fr. 8000000

Der Erlös der Anleihe ist zur teilweisen Finanzierung des Baues der Kraftwerkanlage bestimmt.

Anleihebedingungen:

- Betrag:** Fr. 80 000 000.
- Titel:** Inhaberbildungen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert.
- Coupons:** Jahrescoupons per 10. Februar.
- Laufzeit:** längstens 12 Jahre.
- Kotierung:** an den Börsen von Zürich, Basel, Bern und Genf.
- Ausgabepreise:** 101%.
- Zeichnungstermin:** 29. Januar bis 4. Februar 1975, mittags.
- Liberalierung:** auf den 10. Februar 1975.

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen; ebenso halten diese den Interessenten den Zeichnungsschein zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt | Solothurner Kantonalbank |
| Schweizerischer Bankverein | Zürcher Kantonalbank |
| Schweizerische Volksbank | Basler Kantonalbank |
| Bank Leu AG | Kantonalbank von Bern |
| A. Sarasin & Cie | Aargauische Kantonalbank |
| Privatbank & Verwaltungsgesellschaft | Luzerner Kantonalbank |

The One William Street Fund, Inc.

1, William Street, New York

Sélection de valeurs américaines

Le Fonds a déclaré son premier dividende trimestriel pour l'exercice 1975 de US\$ 0,185 sur les actions sous-crités jusqu'au 20 janvier 1975.

Les certificats enregistrés au nom de la

Société Nominée de Genève

peuvent être présentés avec bordereau numérique spécial aux caisses de MM. Hentsch & Cie, Banquiers à Genève, 15, rue de la Corrairie, représentants du Fonds en Suisse, pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende, qui s'effectuera dès le 11 février 1975 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits) US\$ 0,12487
Retenue supplémentaire d'impôts USA US\$ 0,02775

Ce montant sera payable en francs suisses, au cours du jour.

Le rapport de l'exercice 1974 sera disponible en Suisse fin février 1975 en langue française.

Genève, le 22 janvier 1975

Les représentants du Fonds en Suisse:

MM. Hentsch & Cie
15, rue de la Corrairie
1211 Genève 11

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail 1971-1973

Dans le supplément no 86 sont publiés les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 30.- au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.

Nichtigkeitsklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG, Nr. 01-22411/00, Zürich Nr. 04-03445/00, Basel Nr. 06-04507/06, Aarau Nr. 07-07376/04, Bern Nr. 07-08589/08, Bern werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 90 Tagen der unterzeichneten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Freiburg, den 29. Januar 1975
Bank Prokredit AG

Annulation

Les carnets de dépôt de la Banque Procrédit SA No 03-01562/18, Genève No 12-10377/18, La Chaux-de-Fonds sont égarés. Les créanciers disposeront de leurs avoirs, si lesdits carnets ne sont pas présentés dans le délai de 3 mois à la banque.

Fribourg, le 29 janvier 1975
Banque Procrédit SA

Insérer im SHAB haben Erfolg!

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ruef Robert Ernst

von Bern BG und von Trüllikon ZH, geboren 22. September 1911, gewesener Ingenieur, wohnhaft gewesen Waldriedstrasse 24, Muri bei Bern, verstorben am 28. Dezember 1974.

Eingabefrist bis mit 21. Februar 1975:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalter II von Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Erich Moeri, Zughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7.

Massverwalter: Erich Jaggi, Bücherexperte, Rosenmattstrasse 13, Lyss.

Der Verstorbene war unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma E. Ruef + Co., Kommanditgesellschaft mit Sitz in Bern. Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dieser Firma sowie Guthaben derselben sind ebenfalls einzugeben.

Das bisher unter der Firma E. Ruef + Co. betriebene Geschäft für Zentralrechnungen an der Marktgasse 50 in Bern wird während der Dauer des öffentlichen Inventars, unter Mitwirkung des Massverwalters, weitergeführt.

Die Eingaben an das Regierungstatthalteramt sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Bern, den 22. Januar 1975

Der Beauftragte: Erich Moeri, Notar

Zu verkaufen im Kanton Zug Industrieland

Das Gelände liegt unmittelbar an einem Autobahnanschluss und Autobahnkreuz und in der Nähe eines wichtigen SBB-Bahnhofes.

Grösse bis 50 000 m² (en bloc oder parzellenweise).

Anfragen an Roland Wytenbach, Katharinenhof, 6343 Rotkreuz, Tel. (042) 64 11 58

Werbegeschenk-Neuheiten für Verkaufsfaktionen
Geschäftseröffnungen, Kunden, Jubiläen, Tagungen, Verträge, Personalanlässe, Werbetrachten usw.
Permanente Ausstellung
Oscar Eberli AG, Zürich
Scheidwegstr. 119
Tel. 01 45 57 97

Organisationsprobleme ?

KOSTEN SENKEN / ARBEITSZEIT BESSER NUTZEN

- Lagerkontrolle
- Belastungsplanung
- Anlagekartei
- Einkaufskartei
- Lieferantenkartei
- Kundenkartei
- Personalkartei
- Schülerkartei
- Einwohnerkontrolle



rhyner Fritz Rhyner AG, 8027 Zürich

Senden Sie mir/uns bitte Unterlagen

z.Hd. Tel.

Aeusserst günstig zu verkaufen infolge Reorganisation

Fakturierautomat Akkord AC 6000

mit Direktzugriffsspeicher und Lochstreifenlocher. Verkaufspreis Fr. 10 000.-, Jahrgang 1970.

Adressierautomat Adrema 24 Adresserlektionen möglich, Fr. 4000.-

1 Hand-Adressiermaschine Adrema Fr. 300.-

Verfügbar ab Ende Januar 1975.

Anfragen an Koenig Apparate AG, 8051 Zürich, Tel. 01/41 51 25, Hr. Weber verlangen.

URDORF
eine wohnliche Gemeinde im Limmattal!
Wir vermieten ab 1.4./1.5./1.6./1.7.75 im Zentrum, überdurchschnittlich grosse und komfortable, gut besonnte
1 1/2 - 4 1/2 Zimmerwohnungen und
3 1/2 - 6 1/2 Zimmer-Attika-Wohnungen
Verlangen Sie unseren ausführlichen Vermietungsprospekt. Tel. 01 32 54 20
SUD-NORD IMMOBILIENTREUHAND AG
Dufourstrasse 77, 8008 Zürich